ΕΤΟΣ Η' — ΕΝ ΛΕΥΚΟΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ) ΤΗ 18 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1913 — ΑΡΙΘ. 395

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

Ἐτησία ἐν Κύπρῳ Σελλ. 10
Ἑξάμηνος » 5
Ἐτησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ » 12
Ἑξάμηνος » » 7
Ἐδεποιήσεις καὶ διατριβαὶ τὴν γραμβὴν Γρ. 2.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. | Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. | ΓΡΑΦΕΙΑ: Κεντρικὴ Ὁδός.—Ἀγορὰ Κύκκου ἀριθ. 26. | Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2. | Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑ

ΕΚΟΥΣΙΑ ΚΑΤΑΠΤΩΣΙΣ

ΚΑΤΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΑΝΟΡΘΩΣΙΣ ΚΑΙ ΔΙ' ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Τὸ Νομοθετικὸν ἐπεψήφισεν ὁμοφώνως καὶ ὁ Βασιλεὺς ἐπεκύρωσε νομοσχέδιον περὶ πράξεων ληξιαρχικῶν ἐπιγραφόμενον **«Τροποποιήσεις τοῦ περὶ γεννήσεων καὶ θανάτων νόμου»**, *τὴν ἀνάγκην δὲ τοῦ νόμου τούτου ἐπέβαλεν ἡ ἀσύγγνωστος ἀδιαφορία τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀρχῶν ἡμῶν. Ἐνθυμούμεθα ὅτι τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον ἠγωνίσθη πολὺ πρὸς τὴν Υ. Πύλην περὶ τοῦ δικαιώματος τῆς συντάξεως βιβλίου ληξιαρχικοῦ, ἀξιοῦν ὅπως διατηρῇ αὐτὸ τὸ δικαίωμα τῆς ἐγγραφῆς τῶν γεννήσεων καὶ τῶν θανάτων καὶ ἀπὸ τοῦ ληξιαρχικοῦ βιβλίου αὐτοῦ νὰ πληροφορῆται ἡ πολιτικὴ ἐξουσία καὶ τοῦτο διότι συνέφερεν ἡ Ἐκκλησία νὰ ἐνασκῇ ἐν τῇ ἀλυτρώτῳ χώρᾳ ὡς οἷόν τε πλείονα δικαιώματα καὶ καθήκοντα ἐκδηλοῦσα τὸν ἐνεργὸν βίον αὐτῆς, ὅστις δὲν εἶνε μόνον θρησκευτικὸς ἀλλὰ καὶ ἐθνικός, καὶ ὁ βίος οὗτος ἐγένετο εὐεργετικὸς καὶ σωτήριος εἰς τὴν φυλὴν ἡμῶν.*

Ἐν Κύπρῳ ἀτυχῶς ἡ ἐσωτερικὴ ἐλευθερία ὑπὸ τὴν Ἀγγλ. κατοχὴν ἀντὶ νὰ εὑρύνῃ τὴν Ἐκκλησιαστικὴν δικαιοδοσίαν καὶ νὰ κρατύνῃ τὴν ἐπίδρασιν αὐτῆς, ἀπέβαλεν ἡ Ἐκκλησία τὰς προνομίας αὐτῆς καὶ μετὰ τούτων μέγα μέρος τοῦ κύρους καὶ τῆς αὐθεντίας αὐτῆς ἐπὶ τοῦ λαοῦ, καὶ ἐνωρίτατα ἀναγινώσκομεν ἐν ὑπομνήματι τῶν ἀρχιερέων τῆς νήσου ὅτι ζητεῖται παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἡ εἴσπραξις τῶν χρηματικῶν εἰσφορῶν τοῦ λαοῦ πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν διὰ τῶν κυβερνητ. εἰσπρακτόρων, ὡς τοῦτο ἐγίνετο καὶ ἐπὶ Τουρκοκρατίας. Ἡ Κυβέρνησις ἐφάνη συμπαθοῦσα πρὸς τὴν αἴτησιν ταύτην, ἐπειδὴ ὅμως ἡ αἴτησις συνεδέετο καὶ μετ' ἄλλων ἀξιώσεων ἀναφερομένων εἰς τὰς προνομίας τῆς Ἐκκλησίας ὑπὸ τὴν Τουρκικὴν ἐξουσίαν, δὲν συνῄνεσεν εἰς τὴν αἴτησιν ἐκείνην.

Ἡ Κυπριακὴ Ἐκκλησία ἔπαυσε μὲν νὰ ἀναγνωρίζηται ὡς ἐπίσημος θεσμὸς ἐν τῇ χώρᾳ, ἀπελάμβανεν ὅμως τοῦ σεβασμοῦ τῶν νέων ἀρχόντων καὶ παρέμεινε σεβαστή, καὶ ἔγκυρα παρὰ τοῖς Δικαστηρίοις τὰ παρ' αὐτῇ ἀπὸ τῶν ἱερῶν Κανόνων ἀπορρέοντα νόμιμα.

Ἡ σύστασις τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου παρέχουσα ἐπουσιώδεις καὶ ὡς εἰπεῖν προπαιδευτικὰς συνταγματικὰς ἐλευθερίας ἐξησθένησε τὴν ἀπὸ τῆς ἐκπτώσεως τῶν Εκκλησιαστικῶν προνομίων δυσάρεστον παρὰ τῷ λαῷ ἐντύπωσιν καὶ ἡ ἐπὶ τὸ εὐρωπαϊκώτερον διοργάνωσις τῶν Δικαστηρίων περιήγαγε βαθμηδὸν εἰς λήθην τὴν δικαστικὴν δικαιοδοσίαν τῆς Ἐκκλησίας, καὶ οὕτω ἀφηρέθησαν οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ ἄρχοντες μίαν δύναμιν αἰσθητὴν παρὰ τῷ λαῷ, καὶ μετ' αὐτῆς ἠλαττώθη καὶ ἡ πνευματικὴ ἐπιβολὴ καὶ αὐθεντία αὐτῶν.

Οἱ φιλόδοξοι ἐκ τοῦ λαοῦ εὕρισκον στάδιον φιλοτίμου δράσεως ὡς πολιτικοὶ καὶ κοινοτικοὶ ἡγέται, οἵτινες, ἐπισκιαζόμενοι πρότερον ὑπὸ τῆς ἀρχαίας καὶ ἀπ' αἰώνων ἐγκύρου ὑπεροχῆς τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀρχόντων, εὐαρέστως πως ἀπεῖδον πρὸς τὴν νέαν κατάστασιν, οἱ δὲ ἐκκλησιαστικοὶ ἄρχοντες δὲν ἀνέπτυξαν οὔτε δραστηριότητα οὔτε ἐπιμονὴν περὶ τὴν ἀνάκτησιν τῶν ἀφαιρεθέντων προνομίων, πλὴν τοῦ ἀοιδίμου Μητροπολίτου Κυπριανοῦ.

Τοὐναντίον μάλιστα, αἱ ἐκκλησιαστικαὶ ἀρχαὶ σὺν τῷ χρόνῳ ἀποβάλλουσι μᾶλλον μᾶλλον τὸ κῦρος καὶ τὴν ἐπιρροὴν αὐτῶν, καὶ τινες ἀνώτεροι κληρικοὶ ἵνα συγκρατηθῶσιν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας ἀναγκάζονται νὰ ἀνέλθωσιν ἐπὶ τῆς πολιτικῆς σκηνῆς ἐπὶ βλάβῃ ἴσως τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐπιδράσεως αὐτῶν ἐπὶ τοῦ κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ.

Ἀλλαχοῦ καὶ μάλιστα ἐν Ἀγγλίᾳ οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ἄρχοντες τῆς ἐπισήμου ἀγγλικῆς ἐκκλησίας ἀπελάμβανον ἡγεμονικὰς προσόδους, καὶ διῆγον βίον συβαριτικόν, ἐνῷ ὁ κατώτερος κλῆρος διετέλει παρηγκωνισμένος καὶ μικρὸν τιμώμενος· διεῖδον ὅμως οὗτοι ὅτι τὸ κράτος τῆς Ἐκκλησίας ἐπὶ τοῦ πνεύματος τοῦ λαοῦ ἐξέπιπτε ραγδαίως, εἶδον ὅτι ταχέως τὸ ἐκκλησίασμα εἰς τοὺς ναοὺς ἠραιοῦτο καὶ τὰ κοινωνικὰ καὶ οἰκογενειακὰ ἤθη ἐχαλαροῦντο, καὶ μόνον τὸ κράτος τῶν πολιτικῶν νόμων διεῖπε τὰ τῶν κοινωνιῶν καὶ τοῦ λαοῦ.

Πρὸ τοῦ καταποντισμοῦ τούτου οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ἄρχοντες ἐν Ἀγγλίᾳ καταβάλλουσι γενναίας καὶ ἐρρωμένας προσπαθείας, ὅπως ἀναδείξωσι τὴν Ἐκκλησίαν εὐεργετικὸν ἵδρυμα, θεσμὸν ἠθικὸν καὶ πνευματικὸν ἱκανὴν πάντοτε κεκτημένον ἰσχὺν ἐπὶ τὰς καρδίας καὶ τὰς ψυχὰς τοῦ ἔθνους καὶ τοῦ λαοῦ. Ἐσχάτως μάλιστα ἀνέπτυξαν ἔκτακτον δραστηριότητα συγκροτήσαντες τὸ μέγα ἐν Σαουθαμπτον Συνέδριον, καθ' ὃ συνεζητήθησαν σπουδαιότατα ἠθικοκοινωνικὰ καὶ ἠθικοπολιτικὰ ζητήματα, ὧν οἱ τίτλοι ἐμφαίνουσι τὴν εὐρύτητα καὶ τὸ ὕψος τῆς σημασίας αὐτῶν οἷα «Ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ γένη», «ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ καὶ αἱ φυλαὶ», «ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ κοινωνικὴ τάξις», ὧν ἕκαστον εἶνε σύμπλεγμα πολλῶν κατὰ μέρος ζητημάτων, ἅτινα ἀνέπτυξαν διάφοροι λόγιοι ἐπίσκοποι, ὧν τὸ πλῆθος ἦτο τοσοῦτον ὥστε πεντάλεπτος μόνον διάρκεια ἐπετράπη εἰς ἕκαστον ῥήτορα.

Τὸ ἐκκλησιαστικὸν τοῦτο συνέδριον ἐξήγειρε μέγα καὶ ζωηρὸν τὸ διαφέρον τοῦ Ἀγγλικοῦ κοινοῦ. Ἡ Ἐκκλησία ἔρχεται βοηθὸς καὶ συνεργάτις τῆς Πολιτείας ἐν τῷ εὐρυτάτῳ σταδίῳ τῆς ἐνεργείας αὐτῆς πρὸς τὴν οἰκονομικὴν εὐημερίαν, τὴν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὴν ἠθικὴν ἀνύψωσιν τοῦ ἔθνους ὅλου.

Τὴν ἀντίθετον πορείαν ἐτράπησαν οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ἄρχοντες παρ' ἡμῖν, παρὰ τὴν ζωηρὰν ἐπιθυμίαν τοῦ κοινοῦ ὅπως ἵστανται οὗτοι ἐπὶ τῶν ἐπάλξεων τῆς ξενοκρατουμένης χώρας καὶ μετὰ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐνασκῶσιν ἀγρύπνως καὶ συντόνως τὰ ἐθνικὰ καθήκοντα αὐτῶν περιφρουροῦντες τὸν λαὸν ἀπὸ πάσης ἔξωθεν ἐπιβουλῆς καὶ κινδύνου.

Ὁ δεκαετὴς περὶ τὸ Ἀρχιεπισκοπικὸν ζήτημα ἀγὼν δὲν ἦτο ἰδιοτροπία ἢ φρενοπάθεια σύμπαντος τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ. ἀλλ' εἶχεν ἐλατήριον ἰσχυρότατον ἐξωθοῦν τὰ ἀντιμαχόμενα μέρη εἰς τὴν πείσμονα καὶ σφοδρὰν καὶ μακρὰν ἐκείνην πάλην. Ὅ τε κλῆρος καὶ ὁ λαὸς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν καὶ τὰς Μητροπόλεις συνήθισεν ἀπ' αἰώνων καὶ ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεὰν νὰ θεωρῇ ὡς κέντρα καὶ ὁρμητήρια ἐθνικὰ καὶ τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς ἄρχοντας αὐτῶν οὐχὶ ὡς ἁπλοῦς ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ λειτουργοὺς, ἀλλ' ὡς ἐθνικοὺς ἅμα καὶ κοινωνικοὺς ἀρχηγοὺς, ποιμένας μὲν καὶ διδασκάλους τῶν ψυχῶν ἀλλὰ καὶ ὑπερασπιστὰς καὶ ἀμύντορας τῶν ὁθενδήποτε προσβαλλομένων καὶ κινδυνευόντων δικαίων.

Ἀντὶ τούτων ὅμως, σήμερον διὰ τῆς ψήφου αὐτῶν τῶν Ὀρθοδόξων Ἑλλήνων ἀντιπροσώπων ἀφαιροῦνται αἱ Ἐκκλησιαστικαὶ ἀρχαὶ πανάρχαιον δικαίωμα καὶ καθῆκον, τὴν σύνταξιν καὶ τήρησιν τῶν ληξιαρχικῶν βιβλίων, διότι καὶ τοῦτο πρὸς τοσούτοις ἄλλοις παρορῶσιν αὗται καὶ ἀδιαφοροῦσι. Θὰ εἶνε δυσχερὲς ἴσως εἰμὴ ἀδύνατον τὰ ζητήσωσι νὰ εὕρωσιν οἱ χριστιανοὶ ἐν τοῖς ληξιαρχικοῖς βιβλίοις τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ τῶν Μητροπόλεων τῆς νήσου ἐνδιαφερούσας ληξιαρχικὰς πράξεις γεννήσεων, βαπτίσεων, γάμων καὶ θανάτων, ὡς δὲν θὰ ἦνε δυναιὸν νὰ εὑρεθῶσι καὶ ἀκριβῆ βιβλία τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως αὐτῶν. Ἡ πίστις καὶ ἡ εὐλάβεια τοῦ κοινοῦ πρὸς τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς ἄρχοντας ἐκλονίσθη λίαν ἐπικινδύνως, ὥστε νὰ ἐκδηλῶνται συμπτώματα ἀληθοῦς στάσεως κατ' αὐτῶν παρὰ λαοῦ, ὅστις ἀπ' αἰώνων ἀπένεμεν ἐξαίρετον τιμὴν καὶ σεβασμὸν πρὸς τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς ἄρχοντας αὐτοῦ.

Εἶνε λυπηρότατον ἀλλ' ἀληθέστατον γεγονὸς, ὅτι ἡ ξένη Κυβέρνησις ἐτιδεικνύει πολλῷ μεγαλειτέραν ὑπὲρ τῆς κοινῆς προόδου μέριμναν ἢ οἱ φυσικοὶ τούτου καὶ ἔκπαλαι ἡγέται ἐν τῷ καθόλου βίῳ αὐτοῦ. Οἱ ξένοι ἄρχοντες ἐπισκέπτονται τὰς φυλακὰς καὶ μεριμνῶσι περὶ τῶν ἐφήβων καὶ τῶν ἄλλων δεσμωτῶν, ὧν τὴν τύχην φαίνονται ἀγνοοῦντες οἵ τε Ἐκκλησιαστικοὶ καὶ οἱ πολιτικοὶ ἄρχοντες τοῦ τόπου. Αὐτοὶ περιθάλπουσι τοὺς ἀσθενεῖς, αὐτοὶ τοὺς λεπροὺς, αὐτοὶ τοὺς παράφρονας, αὐτοὶ διὰ τῶν διαφόρων ὑπηρεσιακῶν κλάδων καὶ φορελογοῦσι ἀλλὰ καὶ μεριμνῶσι καὶ ἐργάζονται ὑπὲρ τῆς οἰκονομικῆς εὐημερίας τοῦ λαοῦ. Ἡ δικαιοσύνη, καὶ ἡ Ἀστυνομία ἐπαγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῆς δημοσίας ἀσφαλείας καὶ τάξεως καὶ μεριμνῶσιν ὑπὲρ τῆς κοινῆς ἡσυχίας καὶ τῆς κοινῆς προόδου, ἐνῷ οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ ἡμῶν ἄρχοντες περὶ παντὸς ἄλλου ἢ ὑπὲρ τοῦ ποιμνίου αὐτῶν εἰργάσθησαν ἢ διενοήθησάν ποτε.

Εἶνε πικρὰ, πικροτάτη ἀλήθεια πάντα ταῦτα, ἅτις πρέπει νὰ λέγηται γυμνὴ καὶ ἀπερίφραστος, ἵνα καταανοήσωσι πάντες τὸν κρημνὸν κατὰ τοῦ ὁποίου φέρονται τὰ καθ' ἡμᾶς, καὶ πρέπει ἐφόσον ὑπάρχει καιρὸς νὰ ἀναστα λῇ ὁ ὀλέθριος ὑφιστάμενος.

Ἀμφιβόλως πρέπει τὰ τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν νὰ ἀνορθωθῶσι, καὶ τοῦτο ὡς τάχιστα, καὶ πᾶσα παρέλκυσις τῆς ἐνεστώσης θλιβερᾶς καὶ ἀξιοθρήνου καταστάσεως πρέπει νὰ προκαλέσῃ, καὶ θὰ προκαλέσῃ, σφοδρὰν ἐπανάστασιν, ἧς αἱ συνέπειαι θὰ εἶνε ἀνυπόλογίστοι κατὰ τῶν κυρίως ὑπευθύνων.

ΔΙΑ ΤΗΝ Α. Ε. ΤΟΝ Μ. ΑΡΜΟΣΤΗΝ

L'IRREDENTISME HELLENIQUE

Par CHARLES VELAY

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΣΜΟΣ

[Μετεφράσαμεν ἐκ τοῦ πρωτοτύπου καὶ δημοσιεύομεν ὧδε τὴν ὡραίαν καὶ συνοπτικὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὸ διαλαληθὲν ἐσχάτως σύγγραμμα τοῦ γαλάτου δημοσιολόγου, παρακαλεῖται δὲ ἡ Α. Ε. ὁ Ἀρμοστὴς ὅπως συγκαταβῇ καὶ ρίψῃ ἐν βλέμμα εἰς αὐτὴν ἵνα πεισθῇ ὅτι μάτην δυσανασχετῇ κατὰ τοῦ Κυπριακοῦ ἰρredentismoῦ].

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

«Τοῦ γηγενοῦς γὰρ εἰμ' ἐγὼ, Παλαίχθονος
«ἵνις Πελασγὸς, τῆσδε γῆς ἀρχηγέτης
«ἐμοῦ δ' ἄνακτος εὐλόγως ἐπώνυμον
«γένος Πελασγῶν τήνδε καρποῦται χθόνα
«καὶ πᾶσαν αἶαν ἧς δι' ἀγὼν ἕρπεται
«Στρυμών, τὸ πρὸς δύσποντος ἡλίου κρατῶ
«Ὁριζόμαι δὲ τὴν τε Ἠερραιβῶν χθόνα
«Πίνδου τε τλπέκεινα, Παιόνων πέλας,
«ὅρη τε Δωδωναῖα· συντέμνει δ' ὅρος
«ὑγρᾶς θαλάσσης τῶνδε τἀπὶ τἄδε κρατῶν,
«ἥτοι
«Τοῦ ἐκ τῆς γῆς γεννηθέντος Παλαίχθονος εἶμαι υἱὸς ὁ Πελασγὸς, ἡγεμὼν τῆς χώρας ταύτης καὶ ἡ γῆ αὕτη κατοικεῖται ὑπὸ τοῦ γένους τῶν Πελασγῶν, φερόντων ἐπώνυμον ἐξ ἐμοῦ τοῦ ἄνακτος αὐτῶν εὐλόγως, καὶ πᾶσαν τὴν γῆν κρατῶ ἣν διαρρέει ὁ ἀγὼν Στρυμών, τὸ πρὸς δυσμὰς, ἔχω δὲ ἐντὸς τῶν ὁρίων τὴν γῆν τοῦ Περραιβῶν καὶ τὰς πέραν τοῦ Πίνδου χώρας πλησίον τοῦ Παιόνων καὶ τὰ Δωδωναῖα ὄρη καὶ ὅρια εἶνε ἡ θάλασσα καὶ πέρα τούτων ἄρχω.

(Αἰσχύλου «Ἱκέτιδες» 250—259).

Ἂς παραβληθῶσι πρὸς τοὺς ὑπερηφάνους τούτους λόγους τὰ σημερινὰ ὅρια τῆς Ἑλλάδος. Ἡ κυριαρχία τοῦ βασιλέως τούτου τοῦ Ἄργους εἶνε διπλασία τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου οἷον εἶχε καθορίσει τοῦτο ἡ Εὐρώπη τῷ 1830. Ὁ Στρυμὼν ῥέει εἰς ἀπόστασιν πέρα τῶν 120 χιλιομέτρων ἀπὸ τοῦ Ὀλύμπου, ὅστις εἶνε πάλιν 20 χιλιόμετρα βορείως τῆς Ἑλληνικῆς μεθορίου. Ἅπασα ἡ δικαιοδοσία ἥτις ὑπῆρξεν ἑλληνική, ἅπασα ἡ Ἤπειρος, ἥτις ὑπῆρξεν ἑλληνική, πᾶσαι αἱ παράλιοι χῶραι τῆς Μ. Ἀσίας, αἵτινες ὑπῆρξαν ἑλληνικαὶ, καὶ αἱ μεγάλαι νῆσοι τοῦ Αἰγαίου, αἵτινες ὑπῆρξαν ἑλληνικαὶ, παρέμειναν κεχωρισμέναι ἀπὸ τῆς ἐλευθέρας ἀλλ' ἠκρωτηριασμένης Ἑλλάδος. Ἀλλ' ἂν παρατηρήσωμεν, ὅτι πᾶσαι αἱ χῶραι αὗται διετήρησαν διὰ τῶν αἰώνων τὸ πνεῦμα καὶ τὴν γλῶσσαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ, διατί θὰ ἐξεπλητήτόμεθα ὅτι ὑπῆρξεν ἀπὸ τῆς δημιουργίας τοῦ βασιλείου τῆς Ἑλλάδος ἑλληνικὸς ἰρredentismός, τὸν ὁποῖον τριῶν καὶ ὀγδοήκοντα ἐτῶν προσπάθειαι, ἀγῶνες, παθήματα, οὔτε ἀπέσβεσαν, οὔτε ἐξησθένησαν; Ὅλως τοὐναντίον, φαίνεται ὅτι ἐν τῇ ἀκαπαύστῳ διαμαρτυρίᾳ του εὗρε τροφὴν διηνεκῶς καὶ παρ' ἑκάστῃ γενεᾷ ἀνενεοῦτο καὶ ἐνισχύετο. Ἡ Ἑλλὰς ἔδωκεν ἀποδείξεις τούτου αἵτινες εἶνε πρόσφατοι εἰς πάντων τὴν μνήμην. Αἱ Ἑλληνικαὶ νῆσοι τοῦ Αἰγαίου προεκήρυξαν καὶ αὗται τὴν ἕνωσίν των μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἐξ ἀρχῆς τοῦ βαλκανικοῦ πολέμου, χωρὶς νὰ ἀναμένωσι τὴν ἄφιξιν τῶν ἑλληνικῶν στρατευμάτων. Ἐν Θρᾴκῃ, ἐν Μακεδονίᾳ, ἐν Ἠπείρῳ, ἡ κατάστασις εἶνε μᾶλλον χαρακτηριστική, διότι ἐκεῖ ὁ Ἑλληνισμὸς ἐπολεμήθη λυσσωδῶς κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη ὑπὸ τῶν ὀθωμανικῶν βιαιοτήτων, ὑπὸ τῆς βουλγαρικῆς προπαγάνδας, ὑπὸ τῶν ἀλβανικῶν διωγμῶν καὶ ὑπὸ τῆς ἰτυλικῆς πολιτικῆς. Ἀλλ' ἐκ τῶν ἀγώνων τούτων περὶ ἐπιρροῆς, ὁ Ἑλληνικὸς ἰρredentismός ἐξῆλθεν ἐρρωμενέστερος, ἀποφασιστικώτερος, εἴπερ ποτε ἐνεργητικώτερος. Ὅμοιος πρὸς τὴν ἄφθαρτον ἐλαίαν τῆς Ἀθηνᾶς, ἥτις ἐκκοπεῖσα ὑπὸ τῶν βαρβάρων ἀνεβλάστησεν ἐκ θαύματος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους μετὰ νέας δυνάμεως καὶ νέας ὁρμῆς, ὁ Ἑλληνισμὸς καταδιωκόμενος ἐμεγαλύνθη καθόσον ἐζήτουν νὰ καταπνίξωσιν αὐτὸν, καὶ ἡ ἀνεξάντλητος ζωτικότης του ἐπροστάτευσαν αὐτὸν κατὰ πάσης προσβολῆς.

Τὸ πρόβλημα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἰρredentismoῦ παρέχει ἐξαιρετικὴν ἄποψιν. Ὁ δανικὸς ἰρredentismός ἐν Γερμανίᾳ, ὁ Ἰταλικὸς ἰρredentismός ἐν Αὐστρίᾳ, ὁ Σερβικὸς ἰρredentismός ἐν Βοσνίᾳ καὶ ἐν Ἐρζεγοβίνῃ, καὶ πάντα γενικῶς τὰ κινήματα διαμαρτυρίας ἅτινα συντελοῦνται ἐν ὀνόματι τῆς ἀρχῆς τῶν ἐθνικοτήτων, ἔχουσι χαρακτηριστικὸν τὴν προσπάθειαν μιᾶς μειονότητος κεχωρισμένης ἀπὸ τοῦ κυρίου πληθυσμοῦ, καὶ ἥτις τείνει νὰ νὰ ἐπανέλθῃ πρὸς αὐτόν. Ἐνταῦθα, τοὐναντίον, κατὰ παριδύξιν τρόπον, ἡ ὑπέργκος πλειονότης τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς εἶνε ἀπερριμμένη ἐκτὸς τοῦ κέντρου αὐτῆς, καὶ ἡ Ἑλλὰς ὁλόκληρος ἀποτελεῖ ἀσθενῆ μειονότητα ἐν τῷ συνόλῳ τῆς φυλῆς ταύτης. Μεταξὺ τῶν πολιτικῶν ὁρίων τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ τῶν ἐθνικῶν ὁρίων αὐτοῦ ὑπάρχει ὑπέρμετρος δυσαναλογία, διότι ἡ Ἑλλὰς τῇ προτεραίᾳ τοῦ βαλκανικοῦ πολέμου ἠρίθμει μόνον 2,632,000 κατοίκους, ἐνῷ οἱ ἀλύτρωτοι ἑλληνικοὶ πληθυσμοὶ ἀπετέλουν σύνολον 6—7 ἑκατομμ. ψυχῶν. Δύναταί τις, διὰ τῆς ἀποστάσεως τῶν δύο τούτων ἀριθμῶν νὰ μετρήσῃ τὸ εὖρος τοῦ προβλήματος καὶ πάντα ὡσαύτως τὰ προσκόμματα ἅτινα ἀντιτίθενται εἰς τὴν ὀρθὴν λύσιν αὐτοῦ.

Τὰ ἐθνικὰ ὅρια τῆς μεγάλης Ἑλλάδος ἄρχονται ἀπὸ τοῦ Αὐλῶνος ἐπὶ τοῦ Ἀδρία, διευθύνονται πρὸς τὸ Βεράτιον, ὅπου τὸ Ἑλληνικὸν στοιχεῖον εἶνε δραστηριώτατον καὶ ἀσκεῖ μεγίστην ἐπιρροὴν, κατέρχονται πρὸς νότον πρὸς τὸ Τεπελένι, ἀνέρχονται πάλιν βορειανατολικῶς πρὸς τὴν Φλώριναν, ἔπειτα πρὸς τὴν Γευγελῆν ἐπὶ τοῦ Ἀξιοῦ (Βαρδάρη), ἐξακολουθοῦν τὸν δρόμον αὐτῶν πρὸς ἀνατολὰς περιβάλλοντα τὴν Δοϊράνην, τὸ Δεμὶρ Ἰσσάρ, τὴν Δοράμαν καὶ τὴν Ξάνθην, τοὐτέστιν ὅλην τὴν παραλίαν τοῦ Αἰγαίου, συμπεριλαμβανομένης τῆς Καβάλας, τοῦ Δεδεαγὰτς καὶ τῆς Αἴνου· ἀνέρχονται ἔπειτα πρὸς τὸ Ὀρτάκιοι, διέρχονται δι' Ἀδριανουπόλεως καὶ Σαράντα Ἐκκλησιῶν καὶ καταλήγουν εἰς τὸν Εὔξεινον περὶ τὴν Ἀγαθούπολιν. Πάντα τὰ πρὸς ἀνατολὰς καὶ νότον τῆς γραμμῆς ταύτης ὑπόκεινται εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἐπιρροὴν καὶ δραστηριότητα, οὐχὶ ἀναμφιβόλως κατὰ τρόπον ἀπόλυτον, ἀλλ' ἐπειδὴ οἱ Ἕλληνικοὶ συνοικισμοὶ οἱ περικλειόμενοι ἐκεῖ καὶ ἄλλως τε ὄντες σημαντικοὶ, ἐκπροσωποῦσι τὸ ἰσχυρότατον πνευματικὸν καὶ οἰκονομικὸν στοιχεῖον. Ἐν Ἀσίᾳ, τὰ ἐθνικὰ ὅρια τοῦ Ἑλληνισμοῦ περιλαμβάνουσι, σχεδὸν ἄνευ διακοπῆς τῆς συνεχείας, πάσας τὰς παραλίας ἀπὸ Τραπεζοῦντος μέχρι Ἀτταλείας μετά τινος διεισδύσεως εἰς τὸ ἐσωτερικόν. Ἐν τέλει, εἰς τὰς Ἠπειρωτικὰς ταύτας χώρας πρέπει νὰ προσθέσωμεν τὰς νήσους Κρήτην καὶ Κύπρον καὶ πάσας ἀνεξαιρέτως τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου.

Τοιαύτη εἶνε ἡ κυριαρχία τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ἀλλ' ἀρκεῖ νὰ ῥίψωμεν ἓν βλέμμα ἐπὶ χάρτου τινὸς ἵνα μετρήσωμεν πόσον ἀπραγματοποίητος εἶνε ἡ κυριαρχία αὕτη καὶ πολιτικῶς. Ἡ ἐθνικὴ καὶ γλωσσικὴ καὶ θρησκευτικὴ ἑνότης αὐτῶν δὲν ἤθελον ἀρκέσει νὰ ἀντισταθμήσωσι τὰς ἀντιρρήσεις καὶ τὰς δυσχερείας τοῦ παραδόξου γεωγραφικοῦ σχηματισμοῦ των. Ὡσαύτως τὰ ὅρια των δὲν παριστάνουσι ἀκριβῶς τὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἰρredentismoῦ. Οἱ ἕλληνες τῆς Σμύρνης ἢ τῆς Τραπεζοῦντος, ὡς οἱ τῆς Μηδείας ἢ Ἀγαθούπολεως, δὲν σκέπτονται νὰ κηρύξωσι τὴν ἕνωσιν αὐτῶν μετὰ τῆς Ἑλλάδος παρὰ τὸν μύχιον πόθον ὃν θὰ εἶχον, διότι ἡ προσάρτησις αὕτη ἐν γε τῷ παρόντι εἶνε πραγματικῶς ἀδύνατος. Οὐδεὶς οἶδεν, οὐδεὶς δύναται νὰ εἴπῃ τί ἐπιφυλάσσει ὡς πρὸς τοῦτο τὸ μέλλον.

Τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι εἰς τὰς παρούσας περιστάσεις ὁ Ἑλληνικὸς ἰρredentismός ἔχει δύναμιν πραγματικὴν, θέλησιν καθαρῶς κατηγορηματικὴν ἐπὶ τῶν χωρῶν, ὧν οἱ πληθυσμοὶ δύνανται εὐλόγως νὰ ἐλπίζωσι καὶ νὰ ζητῶσι τὴν προσάρτησίν των εἰς τὴν μητέρα πατρίδα, ἤτοι εἰς τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου, ἐν Κύπρῳ, ἐν Μακεδονίᾳ καὶ ἐν Ἠπείρῳ. Ἐκεῖ δὲ ἐκδηλοῦται μετὰ περιπαθοῦς ζέσεως, μετ' ἐνθουσιασμοῦ εὐσέβους, μετὰ πατριωτισμοῦ ἱκανοῦ πρὸς πάντας τοὺς ἀγῶνας καὶ πρὸς πάσας τὰς θυσίας. Καὶ ἂν παρίδωμεν ὅτι ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἔχει ἰδιαζόντως ἱερὸν, καὶ ἂν ἠσυχάσωμεν πάσας τὰς ἀναμνήσεις αἵτινες συνδέονται μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος, μητρὸς καὶ τροφοῦ τοῦ κό-

σμου, καὶ ἂν δὲν θελήσωμεν νὰ θεωρήσωμεν τὴν ὀφειλομένην αἰωνίαν εὐγνωμοσύνην ἣν ἡ Εὐρώπη συνωμολόγησε πρὸς τὴν θαυματουργὸν ταύτην χώραν, πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι καὶ ἀπὸ ἁπλῆς ἀπόψεως ἐθνολογικῆς, ὑπὸ τὸ φῶς μόνον τῆς ἀρχῆς τῶν δικαιωμάτων τῶν λαῶν, τὸ πρόβλημα τοῦτο τοῦ Ἑλληνο ιοῦ Ἰρredεντισμοῦ ἐπιβάλλεται μετ' ἀπαραμίλλου δυνάμεως καὶ θὰ ἤρκει ὀλίγη λογικὴ καὶ δικαιοσύνη ἵνα ἐννοηθῇ καὶ λυθῇ τοῦτο.

Ἐπὶ ἕνα σχεδὸν αἰῶνα ἕκαστον τμῆμα τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἠγωνίσθη ἄκαταπαύστως κατὰ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιθέσεων, κατὰ ποσῶν τῶν βιαιοτήτων. Ἡ Κρήτη προπάντων παρέσχεν ἃς πρὸς τοῦτο· τὸ παράδειγμα μοναδικῆς ἐνεργητικότητος. Ἀποφασισμένη νὰ κατακτήσῃ δι' ὅλων τῶν μέσων τὴν ἕνωσιν μετὰ τῆς Ἑλλάδος, οὐδ' ἐπὶ μίαν ὥραν ἡσθάνθη ἀποθάρρυνσιν. Χωρὶς νὰ ἀναμνησθῶμεν ὅλας τὰς ἐπαναστάσεις αἵτινες ἐξερράγησαν περιοδικῶς ἐν τῇ νήσῳ κατὰ τὸν ΙΘ' αἰῶνα, καὶ τὰς ὁποίας οἱ Τοῦρκοι κατέστειλαν μετὰ θηριωδίας, ἐνθυμούμεθα ἀκόμη συμβεβηκότα ἅτινα ἐπέφεραν τὸν ἑλληνοτουρκικὸν πόλεμον τοῦ 1897 καὶ τὰ ἐπακολουθήσαντα εἰς αὐτόν. Ἐπὶ δεκαπέντε ἔτη ἐξηκολούθησεν ὁ διάλογος μεταξὺ τῶν προστατίδων Δυνάμεων καὶ τῆς Κρήτης. Ἡ νῆσος ἐπεβεβαίωσε, μετὰ μεγαλυνομένης ὁρμῆς τὴν θέλησιν αὐτῆς, ὅπως ἑνωθῇ μετὰ τῆς Ἑλλάδος, καὶ ἡ ἐπανάστασις τοῦ 1905 τῇ ἐξασφάλισέ τινας μεταρρυθμίσεις πρὸς τοῦτο, τόσον εἶνε ἀληθὲς ὅτι αἱ Εὐρωπαϊκαὶ καγκελλαρίαι ἀκούουσι μόνον ἐκείνους οἵτινες ὁμιλοῦσι μὲ τὰ ὅπλα ἀνὰ χεῖρας. Ἡ νεοτουρκικὴ ἐπανάστασις τοῦ 1908 παρήγαγεν ἐν Εὐρώπῃ εἶδος μεταστροφῆς ὑπὲρ τῆς Τουρκίας, καὶ τὸ Κρητικὸν ζήτημα ἐφάνη εἴπερ ποτε ἀπομακρυνθὲν ἀπὸ τῆς λύσεώς του. Τότε ὅταν ἠννόησαν ὅτι ὁριστικῶς οὐδὲν θὰ ἐπετύγχανον ἀποφασιστικῶς εἰμὴ δι' ἑαυτῆς, καὶ ὅτι ἡ μικροψυχία, ἡ διαφωνία, ἢ αἱ φιλοδοξίαι τῶν Δυνάμεων θὰ ἀνέβαλλον ἐπ' ἀόριστον τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ὀνείρου της, ἡ Κρήτη διωργανώθη καὶ διὰ τὴν τελευταίαν μάχην. Ἐξέπεμψε τοὺς βουλευτὰς αὐτῆς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Βουλὴν, ἐξώθησε τὴν Ἑλλάδα πρὸς τὸν Βαλκανικὸν πόλεμον καὶ ἐρρίφθη καὶ αὐτὴ μετὰ τόσης ὁρμῆς, ὥστε αἱ Δυνάμεις ἐν τέλει, ἀπεφάσισαν νὰ ὑποστείλωσι τὰς πέντε ξένας σημαίας, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ὀθωμανικῆς, αἵτινες ἐκυμάτιζον ἐπὶ τῆς νησίδος τῆς Σούδας.

Τὸ παράδειγμα τοῦτο τῆς Κρήτης ἐγένετο δι' ὅλας τὰς ἄλλας νήσους καὶ διὰ τοὺς διαφόρους ἑλληνικοὺς πληθυσμοὺς τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Ἠπείρου πρόσκλησις ὅπως ἐγκαρτερήσωσιν εἰς τὸν ἀγῶνα, διότι ἦτο ἐφεξῆς ἀποδεδειγμένον ὅτι διὰ τῆς ἐπιμονῆς ἠδύνατο νὰ ἐπιβάλωμεν εἰς τὴν Εὐρώπην τὸν σεβασμὸν πρὸς τοὺς ἐθνικοὺς πόθους. Ὡσαύτως εἴδομεν ἀπὸ τῶν πρώτων ἑβδομάδων τοῦ βαλκανικοῦ πολέμου τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου νὰ κηρύξωσιν, ὡς εἶχε πράξει ἡ Κρήτη, τὴν ἕνωσιν μετὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ νὰ διακηρύξωσιν ὅτι ἂν δὲν ἱκανοποιοῦν αὐτάς, ἡ Εὐρώπη θὰ ἔβλεπεν ἐγειρόμενον ἐν ἐλάσσονι τούτων νέον ζήτημα κρητικόν. Αἱ νῆσοι τῶν Ἑλληνικῶν ὅλων-πρόσδοσαν εἰς τὴν Ἰρredεντιστικὴν ταύτην κίνησιν νέαν δύναμιν διότι παρέσχον τὴν ἐλπίδα καὶ σχεδὸν τὴν βεβαιότητα τῆς ἐπιτυχίας. Λὲν εἶνε ἀμφίβολον ὅτι μετὰ διαμαρτυρίαν τοσούτων ἐτῶν, μετὰ τοσαῦτα αἱματηρὰ ἐπεισόδια μετὰ τόσας ἀποδείξεις ζωτικότητος ὁ Ἑλληνικὸς κόσμος θὰ εἶνε σήμερον ἀνθρώπινον σύμπλεγμα εὐτυχῶ, ἡνωμένον καὶ τελείως συναισθανόμενος τὴν συνοχήν του καὶ τὴν ἑνότητά του. Θὰ ἔπρεπεν ἵνα τὸν συντρίψωσ, καὶ πρόβῶσι μέχρι τοῦ πλήρους μηδενισμοῦ, καὶ ὁ Ἑλληνισμὸς θὰ ἀπέθνησκε μόνον μετὰ τοῦ τελευταίου Ἕλληνος.

Τὰ συμβεβηκότα τοῦ 1912, ἐπιτρέποντα εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος νὰ βεβαιώσῃ μετ' εὐγλωττίας τόσον ὀξείας τὴν πατριωτικὴν πίστιν αὐτοῦ, παρέσχεν εἰς τὴν Εὐρώπην τὴν εὐκαιρίαν ὅπως λύσῃ ἐπὶ τέλους ἐν ἰσότητι καὶ δικαιοσύνῃ πρόβλημα, οὗτινος τὰ στοιχεῖα εἶνε πολὺ ἀπλᾶ καὶ σαφῆ, αἰσθάνεται δέ τις ἐκπλῆξιν βλέπων ὅτι ἡ διπλωματία δυσκολεύει νὰ ἀποφανθῇ ὑπὲρ ὑπαιθέσεως τόσον δικαίας καὶ νὰ σιωπᾷ ἐν ἀμηχανίᾳ πρὸ τῆς ὁμοθύμου καὶ περιπαθοῦς θελήσεως ὁλοκλήρου λαοῦ.

Η ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ
ΠΕΡΙ ΚΥΠΡΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1912-1913

(ἤτοι ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1912 μέχρι 31ης Μαρτίου 1913 ν.ἡ.)

(Συνέχεια).

ΓΕΩΡΓΙΑ

Τακτικὰ ἔξοδα διὰ τὸ λῆγον τῇ 18)31 Μαρτίου ἔτος 1913	£5,640
Ἔκτακτα ἔξοδα	»7,228
Σύνολον	£12,868

Ἀπὸ τῆς 19)1 Ἀπριλίου 1912 τὸ Γεωργ. Τμῆμα ὑπέστη προσωρινὴν ἀναδιοργάνωσιν καὶ ἐτέθη προσωρινῶς ὑπὸ τὴν δ εύθυνσιν τοῦ κ. Α. Κ. Πόβιλλ Δασάρχου διορισθέντος Διευθύνοντος τὸ Γεωργικὸν Τμῆμα παρὰ τὰ ἄλλα καθήκοντά του. Αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ κ. Φούμη, πρώην Διευθυντοῦ τῆς Γεωργίας ἐν Κρήτῃ, ἐξησφαλίσθησαν ὡς ἐπόπτου τῆς Γεωργίας.

Ἰδιαιτέρα προσοχὴ ἀπεδόθη κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς τὴν χρησιμοποίησιν χημικῶν λιπασμάτων καὶ σταθερῶς ἐπεξηγεῖτο ἡ χρῆσις αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Ἐπόπτου τῆς Γεωργίας εἰς τοὺς γεωργοὺς ὡς καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς ἐφαρμογῆς αὐτῶν εἰς τὸ ἔδαφος, τὸ ὁποῖον ἐν γένει στερεῖται φωσφορικοῦ ὀξέος. Αἱ γενόμεναι δοκιμαὶ ὑπὸ τὰς ὁδηγίας τοῦ Τμήματος ἢ τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ διαφόρων λιπασμάτων ὑπῆρξαν ἐπιτυχεῖς, ἰδίᾳ εἰς τὰς περιπτώσεις τῶν ὀσπρίων καὶ τῶν ὀσπριωδῶν ἐν γένει, καὶ σημαντικαὶ πωλήσεις τῶν λιπασμάτων τούτων ἐγένοντο, ἅτινα ἐχρησιμοποιήθησαν τὸ πρῶτον κατὰ τὸ ἔτος ἐπὶ κλίμακος ἐμπορικῆς ἐν Κύπρῳ. Ἐπεδείχθησαν ὡσαύτως μέθοδοι κατάλληλοι πρὸς διατήρησιν τῆς κόπρου τῶν σταύλων.

Ἄλλη διεύθυνσις καθ' ἣν ἐνήργησε τὸ Τμῆμα ἦτο ἡ τῆς κλαδεύσεως τῶν δένδρων, καὶ ἡ ὥθησις ἡ δοθεῖσα ὑπὸ τῶν ἐπιδείξεων τῶν γενομένων εἰς διάφορα μέρη τῆς νήσου φαίνεται ὅτι θὰ ἀγάγῃ εἰς τὴν γενικωτέραν χρησιμοποίησιν τῆς κλαδεύσεως.

Ὑπερβολικὴ ἄρδευσις εἶνε πολὺ συνήθης καὶ οἱ καλλιεργηταὶ παρεκινήθησαν ὅπως ἐλαττώσωσι τοὺς ποτισμοὺς καὶ μεγαλειτέραν ν' ἀποδώσωσι προσοχὴν εἰς τὸ σκάψιμον (*hoeling*). Ὁμοίως παρηνέθησαν νὰ ἀροτριώσι τοὺς ἀγροὺς αὐτῶν ἐν περιπτώσει ἀσβεστώδους ἰδίᾳ ἐδάφους, ἀμέσως μετὰ τὴν θερισμόν, τὸ σύστημα ὅμως τοῦτο θὰ γίνῃ ἀποδεκτὸν βαθμηδὸν ἕνεκα τῆς συνηθείας τοῦ νὰ βόσκωνται τὰ ζῶα εἰς αὐτοὺς διὰ τὴν καλάμην.

Ποικιλία τις μαύρης βρόμης καὶ μικρᾶς ποιότητος βίκου καὶ λουπίνων (πάντων εἰσαχθέντων ἐκ Κρήτης) ἐσπάρησαν τὸ ἔτος τοῦτο εἰς τοὺς κυβερνητικοὺς κήπους. Ἐδωρήθησαν εὐμενῶς παρὰ τῆς Κρητικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐλπίζεται ὅτι θὰ διαδραματίσωσι σπουδαῖον μέρος ὡς φυτικὰ λιπάσματα, ἰδίᾳ τὰ λούπινα εἰς ἀμμώδη ἐδάφη. 10,000 φυτὰ κλημάτων «σουλτανίνας» εἰσήχθησαν ἐκ Κρήτης καὶ διενεμήθησαν δωρεὰν εἰς ἀμπελουργοὺς καὶ ἀριθμὸς τούτων ἐφυτεύθησαν εἰς τοὺς κυβερνητικοὺς κήπους. Τὰ φυτὰ ταῦτα λίαν εὐμενῶς ἐδωρήθησαν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν παρὰ τοῦ κ. Φούμη καὶ ἐξετιμήθησαν πολὺ ὑπὸ τῶν ἐγχωρίων ἀμπελουργῶν, ὧν πολλοὶ ζητοῦσι παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ὅπως εἰσαγάγῃ περισσότερα τοιαῦτα φυτὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος. Ἡ καλλιέργεια τῶν ἀμπέλων κατὰ τὸν σημερινὸν τρόπον, συμπεριλαμβανομένων τῆς κλαδεύσεως, τῆς θειώσεως, τῆς λιπάνσεως κλπ. ἐπεδείχθησαν εἰς τὰ ἀμπελοφόρα χωρία. Βελτιωμένος καὶ οἰκονομικώτερος τύπος φυσητήρων εἰσήχθησαν, καὶ πολλοὶ τούτων ἐτέθησαν εἰς χεῖρας τῶν διδασκόντων τὴν θείωσιν, οἵτινες δεικνύουσι τὴν χρῆσιν αὐτῶν εἰς τοὺς ἀμπελουργούς, καὶ ἐλπίζεται ὅτι διὰ τῶν μέσων τούτων ἡ θείωσις θὰ ἀποβῇ γενικωτέρα.

Ὁ Ἐπόπτης τῆς Γεωργίας κατηνάλωσε τὸν χρόνον του ἐν μέσῳ τῶν χωρικῶν αὐτῶν ἀνὰ τὰς ἐπαρχίας καὶ παρώτρυνεν αὐτοὺς πρὸς εἰσαγωγὴν καλλιτερωτέρων γεωργικῶν ἐργαλείων, καταλλήλου συστήματος ἀμειψισπορᾶς, καὶ τῶν ἀναγκῶν μεγαλειτέρας μερίμνης περὶ τὴν ἐπιλογὴν τῶν σπόρων καὶ τὴν παρασκευὴν αὐτῶν πρὶν σπείρωσιν αὐτούς. Παρέσχε πρὸς τούτοις πρακτικὰς ἐπιδείξεις τῆς τέχνης τῆς κλαδεύσεως καὶ τοὺς συνεβούλευσε περὶ τοῦ καταλλήλου τρόπου καλλιεργίας τοῦ βάμβακος, τῆς παρασκευῆς τοῦ ἐλαίου καὶ τῆς οἰνοποιΐας.

Νέα φυτώρια συνεστάθησαν τὸ ἔτος τοῦτο καὶ ἀριθμοῦνται οὕτω ἑπτὰ καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον, καὶ πολλὰ χρήσιμα δένδρα λαχανικὰ καὶ φυτάρια διενεμήθησαν εἰς τὸ κοινόν. Ἄνω τῶν 5,000 φυτῶν ἀνεπτύχθησαν καὶ διενεμήθησαν ἐξ ἑκατέρου τῶν δύο βοηθουμένων κήπων, καὶ σημαντικὴ πρόοδος γίνεται περὶ τὴν καλλιέργειαν ὀπωροφόρων.

Καλὴ ἐγένετο ἐργασία κατὰ τὸ ἔτος εἰς τὴν σηροτροφίαν καὶ ἐγένετο διδασκαλία εἰς δκτὼ μαθητὰς ἐν Λευκωσίᾳ. Πρακτικὴ ὡσαύτως διδασκαλία ἐγένετο περὶ τῆς μελισσοκομίας εἰς χωρικοὺς τῶν ἐπαρχιῶν, καὶ ἐδείχθησαν πρὸς αὐτοὺς ἡ κατάλληλος χρῆσις τῶν νέων κυψελῶν καὶ τῶν μελισσοκομικῶν ἐργαλείων, καὶ παρεσχέθη βοήθεια εἰς αὐτοὺς νὰ προσαρμόζωσι τὰ πλαίσια εἰς νέας κυψέλας παρεισάγοντες θεμέλιον κηρὸν (*faundation wax*) περιστέλλοντες τοὺς ἐκκολαπτικοὺς θαλάμους καὶ τὰς εἰσόδους κ. ἄ.

Τὸ τμῆμα κατέβαλε πᾶσαν προσπάθειαν ἵνα πείσῃ τοὺς ἀμπελουργοὺς ὅπως θειῶσι τὰς ἀμπέλους αὐτῶν ὡς προφυλακτικὸν καὶ θεραπευτικὸν μέτρον κατὰ τῆς νόσου, ἰδίᾳ τοῦ ὠιδίου τοῦ τουκερίου, 600 τόννοι θείου εἰσήχθησαν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἐκ Σικελίας κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἔτους καὶ διενεμήθησαν εἰς ἀποθήκας ἀνὰ τὴν νῆσον καὶ ἐπωλήθησαν τοῖς μετρητοῖς· οἱ χωρικοὶ ὅμως εἶνε λίαν ἀδιάφοροι καὶ ἀποστέργουσι νὰ δαπανήσωσι χρήματα πρὸς τοῦτο, ὥστε ἡ πιθανότης περὶ ἐξοντώσεως τῆς νόσου φαίνεται ἐκλείπουσα. Λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ ἐξαγωγὴ οἴνων καὶ οἰνοπνευμάτων ἐκ Κύπρου κατὰ τὸ ἔτος 1912 ἀνῆλθεν εἰς ἀξίαν £50,000, σταφίδων εἰς £30,000 καὶ σταφυλῶν εἰς £2,000, εἶνε λυπηρὸν ὅτι δὲν γίνεται μεγαλειτέρα χρῆσις τῆς παρεχομένης παρὰ τῆς Κυβερνήσεως εὐκαιρίας ὅπως ἀπαλλόξωσι τὰς ἀμπέλους τῆς νόσου.

Ἐρρωμένη ἐγένετο ἐκστρατεία κατὰ τῆς λύμης τῶν μυῶν, οἵτινες μεγάλος προξενοῦσι βλάβας εἰς τὰς κερατέας καὶ τὰ ὀπωροφόρα. Ἡ Κυβέρνησις διέθεσε σημαντικὸν ποσὸν χρημάτων πρὸς τὸν σκοπὸν καὶ προσεφέρθη ἀμοιβὴ ἐν γρόσιον δι' ἕκαστον φονευόμενον μῦν, μετὰ τοῦ ἀποτελέσματος ὅτι χιλιάδες τῶν τρωκτικῶν τούτων κατεστράφησαν ἤδη, καὶ ἐλπίζεται ὅτι οὐν τῷ χρόνῳ θὰ ἐξοντωθῶσι πραγματικῶς. Ἔτι μᾶλλον ἐπιτυχὴς ἐκστρατεία ἐγένετο κατὰ τῆς ἀκρίδος, τῆς μάστιγος ταύτης κατὰ τοῦ γεωργοῦ ἐν Κύπρῳ. Μέχρι τοῦ παρελθόντος ἔτους ἡ Κυβέρνησις εἶχε τὸ σύστημα νὰ ἀγοράζῃ καὶ καταστρέφῃ τὴν ἀκρίδα, ἥτις συνελέγετο διὰ δικτύων ὑπὸ τῶν χωρικῶν καὶ μετεφέρετο εἰς διάφορα κέντρα ὅπου παρεδίδετο πρὸς καταστροφὴν εἰς Κυβερνητικοὺς ὑπαλλήλους διοριζομένους ἐπὶ τοῦτο. Τὸ π. ἔτος ἀπεφασίσθη νὰ ἀντικατασταθῇ ἡ δαπανηρὰ καὶ ἀνεπιστημονικὴ αὕτη μέθοδος διὰ συστήματος ραντισμοῦ τῶν λιμαινομένων ὑπὸ τῆς ἀκρίδος τόπων διὰ διαλύσεως ἀρσενικούχου σόδας καὶ μελάσσου ἢ σακχάρεως, ὅπερ ἤδη ἐδοκιμάσθη διὰ πειραματισμοῦ τὸ π. ἔτος. Ἐκστρατεία ἐπὶ τῶν νέων γραμμῶν διωργανώθη ὑπὸ τοῦ Γεν. Ταμίου, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὁποίου διεξήγετο πάντοτε ἡ καταστροφὴ τῆς ἀκρίδος, καὶ προμήθεια ραντιστικῶν μηχανῶν καὶ τῶν ἀναγκαίων ὑλικῶν παρεσχέθη εἰς τὰ προσβαλλόμενα διαμερίσματα. Ἔντυποι ὁδηγίαι ἐξεδόθησαν ὡσαύτως περιλαμβάνουσαι πλήρεις λεπτομερείας περὶ τῆς προπαρασκευῆς τῆς διαλύσεως καὶ τῆς μεθόδου τῆς ἐφαρμογῆς αὐτῆς. Ἡ ἐκστρατεία διήρκεσε κατὰ τοὺς μῆνας Ἀπρίλιον καὶ Μάϊον καὶ ἀπέδειξε πλήρη ἐπιτυχίαν· αἱ μικραὶ ἀκρίδες κατεστρέφοντο ἅμ' ὡς ἐξεκολάπτοντο καὶ κατὰ Μάϊον πᾶς κίνδυνος ἀπὸ τῶν ἀκρίδων εἶχεν ἐκλίπει. Ἄπειρος οἰκονομία περὶ τὴν δαπάνην συνετελέσθη, διότι ἐγένετο αὕτη τὸ πέμπτον ἐκείνης, ἥτις ἀπῃτεῖτο καθ' ἕκαστον τῶν προηγουμένων ἐτῶν ὑπὸ τὸ σύστημα τῆς ἐξαγορᾶς ἀκρίδος. Πρὸς τῷ ραντισμῷ ἐγένοντο πειραματισμοὶ δι' ἐμβολιασμοῦ τοῦ **κοκκοβακυλίου ἀκρίδων** τοῦ *D' Herelle*, εὐμενῶς παραχωρηθέντος ὑπὸ τοῦ κ. *D' Herelle* αὐτοῦ ἐκ τοῦ Ἰνστιτούτου Παστέρ. Οἱ πειραματισμοὶ οὗτοι ἐξετελέσθησαν ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ Γενικοῦ Ταμίου ὑπὸ τοῦ κ. Φράνσις, Κυβερνητικοῦ χημικοῦ καὶ ἀπεδείχθησαν ἐπιτυχεῖς, καὶ πλήρης ἔκθεσις ἀπεστάλη πρὸς τὸν κ. *D' Herelle*.

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΚΤΗΝΟΚΟΜΕΙΟΝ

Τὸ κτηνοκομεῖον ἐπλουτίσθη διὰ τῆς ἀγορᾶς κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκ τῶν ἑπομένων ἀξιολόγων ζώων ἐξ Ἀγγλίας: Ἑνὸς ἵππου, τοῦ «*Temeraire*, τριῶν Δευονιανῶν Ταύρων, 6 Δευονίων ἀγελάδων, ἑνὸς χοίρου κάπρου καὶ μιᾶς συὸς, ἠγοράσθησαν ὡσαύτως ἐπιτοπίως 2 ἡμίονοι, 4 ἀγελάδες καὶ εἰς ταῦρος. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιβάσεων τῶν ἐγγραφεισῶν ἐν Ἀθαλάσσᾳ διὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀνῆλθεν ἵππων 135, ὄιων 332, ταύρων 105, κάπρων 55.

Ἡ ὑπὸ καλλιέργειαν γῆ μεγάλως ἐβελτιώθη καὶ διὰ τῆς χρήσεως χημικῶν λιπασμάτων θὰ βελτιωθῇ ἔτι μᾶλλον ἐν μέλλοντι προσεχεῖ. Ἐν γένει ἡ συγκομιδὴ ὑπῆρξε καλὴ ἐν συνόλῳ τοῦ σίτου γενομένου ἐξαιρέτου, τῆς κριθῆς καὶ τῆς βρόμης ἀρίστης, καὶ τῶν λοιπῶν ὡσαύτως. Τὸ σύστημα φρεάτων πρὸς προμήθειαν ὕδατος ἐπεξετάθη διὰ τοῦ ἀποτελέσματος ὅτι ἐπετεύχθη μέγα ρεῦμα ὅπερ ἐπέτρεψεν ὅπως μεγαλειτέρα γῆ τεθῇ ὑπὸ ἄρδευσιν.

Νέον βουστάσιον ἀνηγέρθη κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἵνα τοποθετηθῶσιν αἱ ἐξ Ἀγγλίας κομισθεῖσαι ἀγελάδες· ὑπάρχουσιν ἤδη διὰ 14 ἀγελάδας καὶ 4 ταύρους καὶ ἓν δωμάτιον διὰ τὴν μεῖξιν τῆς φορβῆς, μετὰ μιᾶς ἀχυραποθήκης ἐπ' αὐτῶν.

Ποσότης τυροῦ ἐκ τοῦ περισσεύματος τοῦ γάλακτος τῶν ἀγελάδων κατεσκευάσθη κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο καὶ ἐπωλεῖτο κατὰ καιροὺς διὰ πλειοδοσίας καὶ ἐπέτυχον ἀρίστας τιμάς.

ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ

Ἡ κτηνιατρικὴ ὑπηρεσία μετετέθη ἀπὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου ἀπὸ τοῦ ὑγειονομικοῦ τμήματος, εἰς τὸ Γεωργικὸν. Τῶν Γραφείων αὐτῆς μετεκομισθέντων ἐκ Λάρνακος εἰς Λευκωσίαν.

Ἐγένοντο κρούσματά τινα κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εὐλογίας τῶν προβάτων, *quarter ill*, καὶ ἄνθρακος, τῶν δύο τελευταίων σποραδικοῦ χαρακτῆρος. Περὶ τὰ 52 χωρία ἐπεσκέφθησαν ἐν σχέσει πρὸς τὰ κρούσματα ταῦτα. Ἐπὶ ἔτη τινὰ ἐν τῷ παρελθόντι εἶχε γίνει δεκτὸς προληπτικὸς ἐμβολιασμὸς κατὰ τῆ εὐλογίας τῶν προβάτων, ὁλοκλήρου ποιμνίου ἐν μεμολυσμένῳ χωρίῳ ἐμβολιασθέντος κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον· ἡ νόσος συνήθως ἐλαττοῦται ὑπὸ τοιαύτην θεραπείαν ἐντὸς τριῶν ἑβδομάδων.

Ἡ ἐπιθεώρησις τῶν ζώων εἰς τοὺς λιμένας τῆς ἐξαγωγῆς ἐγένετο κ τὰ τὸ σύνηθες καὶ τὰ δικαιώματα, ἀπὸ τῆς πηγῆς ταύτης ἀνῆλθον εἰς £348. Οἱ περιορισμοὶ τῆς καθάρσεως εἰς τοὺς Αἰγυπτιακοὺς λιμένας εἶνε πολὺ ὀλιγώτερον αὐστηροὶ ἐν τῇ περιπτώσει πιστοποιημένων κτηνῶν ἢ δι' ἐκεῖνα ἅτινα προέρχονται ἐκ Κύπρου ἄνευ κτηνιατρ. πιστοποιητικῶν, ὥστε εἶνε πρὸς ὄφελος τῶν ἐξαγωγέων ὅπως λαμβάνωσι πιστοποιητικὰ πρὶν φορτώσωσι τὰ ζῷά των.

ΓΑΛΛΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑ

ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

ΔΑΝΕΙΟΝ £28,000,000

['Εκ τοῦ λονδινείου «Ἡμερ. Τηλεγράφου» («The Daily Telegraph») μεταφράσαντες δημοσιεύομεν ἐκ Κ)πόλεως ὑπὸ τὴν ἀνωτέρω ἐπιγραφὴν ἀνταπόκρισιν τοῦ Ρέυτερ ὡς ἐνδιαφέρουσαν σπουδαίως τοὺς ἀνατολικοὺς λαούς].

Κ)ΠΟΛΙΣ, 3)16 Ὀκτωβρίου.

Ὁ Τζαβὴτ Πασᾶς θὰ καταλίπῃ (κατέλιπεν ἤδη) τὴν Κωνσταντινούπολιν ἵνα διαπραγματευθῇ συνεννόησιν βασιζομένην ἐπὶ γραμμῶν ὁμοίων πρὸς τὴν συνομολογηθεῖσαν συμφωνίαν μετὰ τῆς Γαλλίας, ἥτις δεόντως ἐπεδοκιμάσθη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου τῆς Τουρκίας καὶ ἐπεκυρώθη δι' ἰραδὲ χθὲς ἐκδοθέντος. Διαρρύθμισις ὡσαύτως ἐπετείχθη καὶ ἄλλων ἐκκρεμῶν ζητημάτων μεταξὺ τῆς γαλλικῆς πρεσβείας καὶ τῆς Πύλης.

Ὁ Τζαβὴτ Πασᾶς θὰ φθάσῃ πιθανῶς εἰς Παρισίους περὶ τὰ μέσα Νοεμβρίου, ὅτε θὰ ποιήσηται διακανονίσεις διὰ τὴν ἔκδοσιν τουρκικοῦ δανείου 700,000,000 φρ. (£28,000,000).

Κυριώτεροι ὅροι τῆς Γαλλοτουρκικῆς Συμφωνίας εἶνε οἱ ἑπόμενοι·

Ἡ Γαλλία ἀπολαμβάνει τὰς παραχωρήσεις:

(1) Σιδηροδρόμου μεταξὺ Σαμψοῦντος, Σεβαστείας (Σιβᾶς), Καρπούτ καὶ Ἐργκένη.

(2) Γραμμῆς μεταξὺ Ἐργκένη, Βιτλὶς καὶ Βάν. Ἐν Ἐργκένῃ αἱ γαλλικαὶ γραμμαὶ θὰ συναντήσωσι τὴν γερμανικὴν γραμμὴν μεταξὺ Διαρβεκὶρ καὶ Ἐργκένης.

(3) Γραμμῆς ἀπὸ Τραπεζοῦντος εἰς Πέκεριτζ.

(4) Γραμμῆς ἀπὸ σημεῖου Χάφφα, ἐπὶ τοῦ σιδηροδρόμου Σαμψοῦντος—Κασταμονῆς (Κασταμπόλ).

Τὰ συμβόλαια δι' ὅλας τὰς γραμμὰς ταύτας συνεπληρώθησαν καὶ ἡ κατασκευὴ θὰ ἀρχίσῃ ἅμ' ὡς ἡ Συμφωνία ὑπογραφῇ ὁριστικῶς. Αἱ γραμμαὶ θὰ συντελεσθῶσιν ἐντὸς δεκαετίας.

Ἐν τέλει ἐγένετο ἐκχώρησις διὰ σιδηρόδρομον ἐν Συρίᾳ ἀπὸ Ραγιὰκ εἰς Ράμλη, κείμενον μεταξὺ Ἰόππης (Ἰάφφα) καὶ Ἱεροσολύμων. Ἐλπίζεται ὅτι ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις πιθανῶς θὰ συναινέσῃ εἰς τὴν ἕνωσιν μετὰ τοῦ δικτύου τῶν Αἰγυπτιακῶν σιδηροδρόμων.

Παραχωρήσεις ὡσαύτως ἐγένοντο διὰ τοὺς λιμένας Ἰόππης, Χάφφα, καὶ Τριπόλεως ἐπὶ τῆς Μεσογείου, καὶ Ἰνεμπόλεως καὶ Ἡρακλείας ἐπὶ τοῦ Εὐξείνου.

Εἰς ἀντάλλαγμα ἡ Πύλη ἐπιτυγχάνει τὴν συναίνεσιν τῆς Γαλλίας διὰ δάνειον πρὸς 3 %, αὔξησιν τῶν τελωνειακῶν δασμῶν κατὰ 4 %. Ἐπὶ πλέον ἡ Γαλλία συναινεῖ κατ' ἀρχὴν εἰς τὴν εἰσαγωγὴν εἰδικῆς διατιμήσεως, ὑποκειμένων εἰς διαπραγμάτευσιν τῶν λεπτομερειῶν αὐτῆς, καὶ εἰς τὴν σύστασιν μονοπωλείου τῶν πυρείων, παιγνιοχάρτων, οἰνοπνεύματος (*alchool*) καὶ σιγαροχάρτου.

Ἐν τέλει ἡ Γαλλία συναινεῖ κατ' ἀρχὴν εἰς τὴν κατάργησιν τῶν ξένων ταχυδρομείων, ὅταν τὰ τουρκικὰ ταχυδρομεῖα ἐργασθῶσιν ἱκανοποιητικῶς.

Τὰ σημεῖα ταῦτα ἀποτελοῦσι τὴν βάσιν τῶν διεξαγομένων διαπραγματεύσεων πρὸς τὴν Ρωσσικὴν καὶ τὴν Βρεττανικὴν Κυβέρνησιν καὶ συντόμως θὰ γένωνται τοιαῦται μετὰ τῆς Γερμ. Κυβερνήσεως. Αἱ κυριώτεραι Ρωσσικαὶ ἀνταπαιτήσεις εἶνε ἡ ἀξίωσις ὅπως παραχωρηθῇ ἕνωσις τῶν σιδηροδρόμων παρὰ τῶν Γάλλων ἐργολάβων μετὰ τοῦ Ρωσσικοῦ δικτύου, καὶ ἡ παραδοχὴ Ρώσσου Ἐπιτρόπου εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦ Δημοσίου χρέους. Ὁ τελευταῖος οὗτος ὅρος φαίνεται ὅτι εἶνε δύσκολον νὰ γίνῃ ἀποδεκτὸς ὑπὸ τῆς Πύλης.

Σ Σ Κ Φ. "Οσα συμβαίνουσιν ἐν Μ. Ἀσίᾳ καὶ τῇ καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῇ μεγάλως ἐνδιαφέρουσι τὸν Ἑλληνισμὸν σύμπαντα καὶ μάλιστα ἡμᾶς τοὺς ἐγγύτατα πρὸς τὰς χώρας ταύτας εὑρισκομένους καὶ ἀποβλέποντας εἰς αὐτὰς ὡς τὸ κύριον στάδιον τῆς ἐμπορικῆς βιομηχανικῆς καὶ ἐθνικῆς δράσεως ἡμῶν.

Οἱ Νεότουρκοι ἐμωράνθησαν καὶ παροδίδουσι τὴν ὑπολειφθεῖσαν Τουρκικὴν χώραν δεσμίαν εἰς τὰς Εὐρωπαϊκὰς δυνάμεις ἀντὶ πινακίου φακῆς μὴ δυνάμενοι νὰ ὑπολογίσωσι τὸν ἀμύθητον πλοῦτον τῆς χώρας καὶ τοὺς πραγματικοὺς συμμάχους καὶ φίλους αὐτῶν, ἐφ' ὧν νὰ ἐμπιστευθῶσι τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν πρόοδον τῆς Τουρκίας ἐν τῷ μέλλοντι. Τὸ ἀνυπολόγιστον μέλλον μιᾶς Τουρκίας καθαρῶς ἀσιατικῆς θυσιάζουσιν εἰς τὸ ἄθλιον ἐνεστώς, ὅπου περιήγαγον τὴν Τουρκίαν αἱ νεοτουρκικαὶ μωρίαι καὶ ἀφροσύναι.

*Προσπαθοῦσι νὰ περισώσωσι μάτην τὰς ὑπὸ διαφό

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Τὸ Λαχεῖον ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου ἀποτελεῖ ἀδιάλειπτον καὶ ἠχηρὰν τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος ἔκκλησιν πρὸς τὸ Πανελλήνιον πρὸς συγκρότησιν μεγάλου καὶ ἰσχυροῦ Στόλου, ἀνταποκρινομένου ἀσφαλῶς εἰς τὰς νέας καὶ μεγάλας ἐθνικὰς ἀνάγκας τῆς μεγαλυνθείσης Ἑλλάδος.

Δὲν εἶνε σήμερον ἀνάγκη ν' ἀναδράμωμεν εἰς τὴν ἱστορίαν ἵνα ὑπομνήσωμεν τοὺς ἐπιλήσμονας τὴν ἀνυπολόγιστον ἀξίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου ὡς δυνάμεως ἐθνικῆς, καὶ κατ' ἐξοχὴν ἐνδόξου καὶ λαμπρᾶς. Ἕναυλος εἰς τὰ ὦτα τῶν Πανελλήνων ἠχεῖ νοερῶς ὁ χαρμόσυνος καὶ ἐνθουσιαστικὸς ἦχος τῶν τηλεβόλων τοῦ νικηφόρου Στόλου μας πρὸ τοῦ παλαιφάτου καὶ ἱστορικοῦ Ἑλλησπόντου. Παγκόσμιος εἶνε ἡ ὁμολογία ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ ἐκείνη ναυτικὴ δύναμις ἐξησφάλισε τὴν νίκην εἰς τοὺς συμμάχους τῆς Ἑλλην. Χερσονήσου κατὰ τῆς Τουρκίας, καὶ τὸ μεγαλείτερον μέρος, ὡς πάλαι, καὶ σήμερον τοῦ ἐθνικοῦ μεγαλείου ὀφείλεται εἰς τὸν Ἐθνικὸν Στόλον ἡμῶν.

Ἀλλ' ἵνα διατηρήσωμεν τὴν νέαν ἡμῶν θέσιν ἐν Ἀνατολῇ καὶ ἐνώπιον τοῦ κόσμου καὶ μετ' ἀσφαλεστέρων ἐλπίδων νὰ ἐπιδιώξωμεν καὶ ἐπιτύχωμεν ὅλας τὰς συνεπείας τοῦ διττοῦ νικηφόρου καὶ ἐνδόξου πολέμου, ὀφείλομεν νὰ διατηρῶμεν ἰσχυρὰς καὶ τρομερὰς εἰς τοὺς ἐχθροὺς τὰς ναυτικὰς δυνάμεις ἡμῶν.

Ἡ ἀσφάλεια τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους, ἡ ἐθνικὴ ἀξιοπρέπεια τοῦ Πανελληνίου, ἡ ἐμπορικὴ καὶ ναυτικὴ πρόοδος, ἥτις ἀποτελεῖ μέγιστον καὶ ἰσχυρότατον παράγοντα οἰκονομικὸν διὰ τὴν φυλὴν ἡμῶν ἀπαιτοῦσι ἰσχυρὸν καὶ δυσνίκητον Στόλον, ἕτοιμον νὰ προστατεύῃ πανταχοῦ καὶ περιφρουρῇ τῶν Πανελλήνων τὴν τιμὴν, τὴν ζωὴν καὶ τὰ συμφέροντα.

Πρέπει νὰ εἴμεθα κύριοι τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου, διότι πάντοτε μὲν μάλιστα δὲ ἐφεξῆς εἴμεθα κατ' ἐξοχὴν κράτος ναυτικὸν καὶ αἱ θάλασσαι καὶ οἱ ὠκεανοὶ θὰ εἶνε τὸ εὐρύτατον καὶ γονιμώτατον στάδιον πάσης τῆς προόδου καὶ τῆς εὐημερίας ἡμῶν.

Ἡ Ἑλληνικὴ σημαία, ἔνδοξος καὶ περίλαμπρος, πρέπει νὰ περιάγεται ὑπερήφανος καὶ τετιμημένη ἐνώπιον τῶν ἐθνῶν ἐπὶ Στόλου κραταιοῦ, διαλαλοῦσα τὸν ἀθάνατον καὶ ἀείζωον πολιτισμὸν τριάκοντα αἰώνων καὶ ἐκπροσωποῦσα τὴν λαμπροτέραν καὶ ἐνδοξοτέραν ἱστορίαν ἀνὰ τὴν ὑφήλιον. Ἡ Ἑλληνικὴ Πατρὶς ἐμεγαλύνθη διὰ τοῦ ἀπαραμίλλου ἡρωϊσμοῦ τῶν ἀθανάτων τέκνων αὐτῆς καὶ ἐξέτεινε τὸ εὐεργετικὸν κράτος της ἐπὶ τῆς κλασσικῆς χώρας, ἀλλὰ διὰ τοῦ Πολεμικοῦ καὶ τοῦ Ἐμπορικοῦ Στόλου της τὰ ὅρια τοῦ Ἑλληνισμοῦ θὰ μετακινηθῶσι πολὺ πέραν τῆς καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῆς καὶ ἡ Ἑλληνικὴ δρᾶσις καὶ ἡ ἐπιχειρηματικότης της θὰ ἐξαπλωθῶσιν ἀνὰ τὴν ὑφήλιον.

Ἐντὸς τῶν στενῶν ὁρίων τοῦ Ἑλληνισμοῦ περιλαμβάνεται ἀναμφισβητήτως καὶ ἡ Ἑλληνικωτάτη πάντοτε νῆσός μας, οἱαδήποτε ξένη σημαία καὶ ἂν σκιάζῃ αὐτὴν ἐφημέρως, καὶ ἡ τύχη αὐτῆς περιλαμβάνεται ἐν τῇ τοῦ Πανελληνίου. Ἡ εὐτυχία, ἡ πρόοδος, τὸ μεγαλεῖον καὶ ἡ δόξα τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος εἶνε καὶ ἰδικά μας, καὶ τίποτε δὲν δύναται νὰ χωρίσῃ ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ ὅλου Ἑλληνισμοῦ. Εἰς τὸ κοινὸν μεγαλεῖον, εἰς τὴν κοινὴν δόξαν, εἰς τὴν κοινὴν πρόοδον καὶ εὐημερίαν ταύτην ὀφείλομεν οἱ πανέλληνες νὰ συντελῶμεν ἐξίσου καὶ διὰ πάσης θυσίας.

Ἡ Κύπρος πάντοτε καὶ μάλιστα κατὰ τὸν διττὸν ἔνδοξον πόλεμον ἔδειξεν ὅτι οὐδενὸς Τμήματος Ἑλληνικοῦ ὑστερεῖ εἰς ἡρωϊσμὸν, εἰς αὐταπάρνησιν, εἰς ἐθελοθυσίαν, καὶ ἐφεξῆς ὀφείλει πολλῷ πλείονα δείγματα πραγματικὰ νὰ ἐπιδεικνύῃ τῆς ἐθνικῆς ἀλληλεγγύης, ἵνα μηδέποτε λησμονῶσιν οἱ ξένοι κυβερνῆται ὅτι κατέχουσι ξένας πάντοτε πρὸς αὐτοὺς χώρας, ξένοι κυρίαρχοι.

ΟΥΧΙ ΘΥΣΙΑΝ ΑΛΛΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΝ

Ἐν πρώτοις δὲν ζητοῦμεν θυσίαν τινὰ ἀλλὰ προτίμησιν τοῦ ἐθνικοῦ λαχείου ἀπέναντι ὅλων τῶν ξένων, καὶ δυστυχῶς κυκλοφοροῦσιν ἀνυπολόγιστα ξένα λαχεῖα, ἅτινα πολλάκις πλουτίζουσιν ἑταιρείας ἢ κοινότητας ἐχθρικὰς πρὸς τὴν πατρίδα καὶ τὴν φυλήν μας καὶ δίδομεν τὸ χρῆμα ἡμῶν εἰς ἔθνη μετὰ πείσματος πολεμοῦντα πανταχοῦ τὸν ἑλληνισμόν.

Πᾶς Κύπριος Ἕλλην ἂς θεωρῇ καθῆκόν του νὰ ἀποκρούῃ πᾶν ξένον λαχεῖον καὶ κατὰ πᾶσαν κλῆρωσιν νὰ κατέχῃ ἐν τοὐλάχιστον γραμμάτιον τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου, ἀναλογιζόμενος, ὅτι συντελεῖ οὕτω εἰς τὴν κραταίωσιν τῶν ναυτικῶν δυνάμεων τῆς φυλῆς μας καὶ θεραπεύει σύναμα τὴν ἀνθρωπίνην ἀδυναμίαν τουπρὸς τὰ τυχηρὰ κέρδη.

ΜΕΣΑ ΔΙΑΔΟΣΕΩΣ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΙΩΝ

Ἡ κυκλοφορία τῶν γραμματίων τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου ἐν Κύπρῳ δὲν εἶνε ποσῶς ἀνάλογος πρὸς τὴν ἀγνὴν καὶ ἄδολον φιλοπατρίαν τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, διότι ἐλαχίστη ἐγένετο ἐνέργεια πρὸς τοῦτο, ἀφότου μάλιστα ἄθλιός τις Κύπριος Ἑλληνόφωνος κατεκράτησεν £72 ἀντίτιμον γραμματίων τοῦ Ἐθνικοῦ Λαχείου.

Διὰ τῶν νέων ἐπιστημόνων.

Ἡ διάνοια ἡμῶν φέρεται πρὸς τοὺς νέους ἐπιστήμονας τῆς νήσου, ὡς τοὺς ἀρίστους ἐθνικοὺς ἀποστόλους σκορπίζοντας ἀνὰ τὰς κοινότητας τῶν πόλεων καὶ τῶν χωρίων τῆς Κύπρου τὸν πατριωτικὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ διανέμοντας μέχρι τῆς ἐσχάτης Ἑλληνικῆς καλύβης γραμμάτια τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου, ἐπιβάλλοντας δὲ εἰς πάντας ὡς καθῆκον θρησκευτικὸν καὶ ἐθνικὸν τὴν ἀγορὰν ἑνὸς τοὐλάχιστον γραμματίου καθ' ἑκάστην κλήρωσιν.

Ἀτυχῶς πλειστάκις μέχρι τοῦδε αἱ ἐλπίδες ἡμῶν διὰ τοὺς πλείστους ἐξ αὐτῶν ἐψεύσθησαν πικρῶς καὶ ὁ τελευταῖος διττὸς πόλεμος ἐλαχίστους τούτων ἀνέδειξεν ἀξίους τῆς ἐθνικῆς μορφώσεως αὐτῶν.

ΔΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Στρεφόμεθα διὰ τοῦτο πρὸς τὰ Ἐκκλησιαστικὰ παρ' ἡμῖν κέντρα καὶ πιστούμεθα ἐκκλησιν εἰς τὴν φιλόπατριν μέριμναν τῶν Ἀρχιερέων. Ἐν Μακεδονίᾳ καὶ ἐν Ἠπείρῳ, Ἀρχιερεῖς τῆς Ὀρθοδόξου Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας ἐγένοντο πρόδρομοι τοῦ νέου Ἑλληνικοῦ ἡρωϊσμοῦ, πεσόντες αὐτοὶ πρῶτοι ὁλοκαυτώματα τῆς νέας ἐθνικῆς μεγαλουργίας καὶ ἀνεζωπύρησαν τὸν ἐθνικ. ἐνθουσιασμὸν καὶ ἐξέκαυσαν τὴν ἐθνικὴν μετὰ τῆς θρησκευτικῆς πίστεως ἐξαγιάσαντες τὸν ἐθνικὸν ἀγῶνα διὰ τοῦ τιμίου καὶ ἱεροῦ μαρτυρικοῦ αἵματος αὐτῶν.

Δὲν ὑπάρχει ἐν Κύπρῳ ἀνάγκη τηλικαύτης θυσίας, ἀλλ' ἁπλῶς ἐνεργείας καὶ δράσεως πατριωτικῆς, ἥτις θὰ σύρῃ δέσμιον τὸν φιλόπατριν τῆς νήσου λαὸν ὄπισθεν τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ Ἐθνικῶν ἀρχόντων αὐτοῦ.

Ἂς ἀναλάβωσιν τὴν διάδοσιν τῶν γραμματίων τοῦ ἐθνικοῦ λαχείου ἀνὰ τὴν νῆσον ὡς ἔργον καὶ καθῆκον αὐτῶν, ἔχοντες ὅλον τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον καὶ τὰ ἀσφαλῆ μέσα, ὥστε νὰ ἀποκλείεται πᾶσα σατανικὴ κατάχρησις ὡς ἐκείνη τοῦ Ἑλληνοφώνου καταχραστοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου. Ἡ Ἀρχιεπισκοπὴ καὶ ἑκάστη τῶν τριῶν Μητροπόλεων ἀπὸ κοινῆς συνεννοήσεως μετὰ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν ἂς ἀναλάβωσι σημαντικὸν ἀριθμὸν γραμματίων τοῦ Ἐθνικοῦ λαχείου, ἅτινα νὰ διανέμωσιν εἰς τὰς ἐπιτροπὰς τῶν Ἐκκλησιῶν τῆς δικαιοδοσίας αὐτῶν, οἵτινες ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἶνε ἀξιόχρεοι. Ἐν ἑκάστῳ χωρίῳ ἡ Ἐκκλησ. Ἐπιτροπὴ μετὰ τῶν Ἐφημερίων καὶ τοῦ Διδασκάλου θὰ ἐνεργῶσι τὴν πώλησιν τῶν γραμματίων καὶ τὴν εὐρυτάτην διάδοσιν αὐτῶν, διδάσκοντες, παρακινοῦντες, προτρέποντες ἐνθουσιάζοντες τὰς κοινότητας ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου διὰ τὰς πόλεις θὰ εἶνε εὐχερὴς ὁ σχηματισμὸς ἐπιτροπειῶν ἐκ πολιτῶν οἵτινες θὰ ἀναλάβωσι τὴν διανομὴν γραμματίων, ἅτινα θὰ λαμβάνωσι παρὰ τῆς οἰκείας Ἐκκλησιαστ. ἀρχῆς.

Οὕτω πιστεύομεν ὅτι τὸ ἐθνικὸν Λαχεῖον θὰ κατακυριεύσῃ τῆς νήσου καὶ ἡ Κύπρος ἡ παρουσιάσασα τόσους ἥρωας εἰς τὸν ἔνδοξον ἀγῶνα θὰ ἀναδειχθῇ καὶ ἐν εἰρήνῃ ἰσχυρότατος συντελεστὴς εἰς τὴν κραταίωσιν τῶν ναυτικῶν δυνάμεων τοῦ ἔθνους.

ΩΜΕΝ ΔΙΚΑΙΟΙ

Ματαία καταλαλιά.—Οἱ μικροάγγλοι.—Τὸ καθῆκον τοῦ στρατιώτου.

Ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν δημοσίᾳ χάριτας πρὸς τὴν τοπικὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν ἐλευθερίαν καὶ μεγαλόφρονα στάσιν αὐτῆς πρὸς τοὺς ἐκ τοῦ πολέμου ἐπανελθόντας ἐν σώματι ἐθελοντάς. Ἐπέτρεψεν αὕτη τὴν ἀπόβασιν αὐτῶν ἐν σώματι καὶ ἐν περιβολῇ στρατιωτικῇ καὶ εἰς τὸν ὁδηγοῦντα αὐτοὺς ἀξιωματικὸν, τὸν λοχαγὸν κ. Ν. Φυσεντζίδην, μετὰ τοῦ ξίφους αὐτοῦ. Ἐν τούτοις ἠδύνατο νὰ παράσχῃ πλεῖστα πράγματα εἰς τοὺς ἐθελοντὰς τούτους διατάσσουσα ἀνακρίσεις καὶ ἐφαρμόζουσα τὰ διὰ τῆς πρώτης προκηρύξεως ἀπειληθέντα κατὰ τῶν παραβατῶν τῆς οὐδετερότητος τῆς Κύπρου καὶ ἐγείρῃ κατ' αὐτῶν αὐστηρὰν καταδίωξιν ποινικήν· καὶ ἀντὶ τούτων προσηνέχθη μεγαλοφρονέστατα κατὰ τὰς ἐνθουσιωδεστάτας ἐκείνας δεξιώσεις, ὡσεὶ ἡ Κύπρος ἦτο ἔδαφος ἑλληνικόν.

Ὡς Ἕλληνες πεπολιτισμένοι ὀφείλομεν νὰ ὦμεν δίκαιοι καὶ μετὰ παρρησίας νὰ ὁμολογῶμεν πᾶσαν χάριν παρ' οἱουδήποτε πρὸς ἡμᾶς γενομένην.

Προσωπικαὶ διαθέσεις.

Κάτ' ἀντίθεσιν πρὸς τὴν βρεττανικὴν ὄντως μεγαλοφροσύνην τῆς Κυβερνήσεως, Ἄγγλοι τινες ὡς ἄτομα συμπεριφέρονται κατὰ τρόπον μικροαγγλικὸν, ἀνάξιον τῆς γενναιόφρονος πολιτείας τῆς πατρίδος αὐτῶν.

Ὁ Ἀρμοστὴς Σὶρ Γκοὺλδ Ἄδαμς πολὺ ἐκπίπτει τοῦ ἀξιώματος αὐτοῦ ὡς ἀντιπροσώπου τῆς Α, Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Μ. Βρεττανίας ἐπιδεικνύμενος σημαιοφοβίαν καὶ ἀποφεύγων νὰ ἐπισκεφθῇ πόλεις καὶ χωρία τῆς νήσου ἵνα μὴ συναντήσῃ σημαίας ἑλληνικάς.

Ἐν τούτοις ὁ Κυπριακὸς ὁρίζων εἶνε γαλανόλευκος ὅλος καὶ ἡ Α. Ἐξοχότης ζῇ καὶ ἀναπνέει ἐντὸς τῶν Ἑλληνικῶν χρωμάτων, καὶ ἂν ἤθελε νὰ ἀποφύγῃ ταῦτα, ὡς πᾶσαν σημαίαν ἑλληνικὴν, θὰ ἐπνίγετο ὑπὸ ἀσφυξίας.

Μεγάλη σημασία ἀπεδόθη πάλιν εἰς τὴν συμπεριφορὰν τοῦ ἐν Λάρνακι Ἄγγλου Δικαστοῦ κ. Θὸρν πρὸς Κύπριον ἐθελοντὴν ἐν τῷ Δικαστηρίῳ ἀπὸ τῆς ἕδρας αὐτοῦ, ἐνῷ πλεῖστα μέχρι τοῦδε ἐπεισόδια ἔδει νὰ πείσωσι πάντας περὶ τῆς πραγματικῆς καταστάσεως τοῦ ἀνθρώπου τούτου.

Ὀφείλομεν νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ὁ ἐθελοντὴς ὅστις ἔφερεν ἐπὶ κεφαλῆς πιλίκιον στρατιωτικὸν μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ στέμματος ἀφυπηρετήσας τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ, ἔπραξε τοῦτο παρὰ τὰς στοατιωτικὰς διατάξεις τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος. Ἀφοῦ ὅμως δι' οἱονδήποτε λόγον ἔφερε τὸ Ἑλληνικὸν Στέμμα ὤφειλε νὰ φέρῃ τοῦτο ἐν πάσῃ περιπτώσει μετὰ τιμῆς, καὶ δυστυχῶς εἰς τὴν πρώτην πρόσκλησιν ἑνὸς ἄγγλου δικαστοῦ ἀπεκαλύφθη, ἐνῷ οὐδέποτε ἀπεκαλύφθη πρὸ τοῦ Στρατάρχου καὶ Βασιλέως μᾶς τοῦ Κωνσταντίνου.

Ἀποκαλυφθεὶς ἐταπείνωτε τὸ Ἑλληνικὸν Στέμμα, φέρων αὐτὸ πρὸς τὸ ἔδαφος, τοῦθ' ὅπερ οὐδ' ὡς αἰχμάλωτος τῶν πολεμίων θὰ συνήνει νὰ πράξῃ εἰς γενναῖος στρατιώτης.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ βούλγαρος στρατιώτης τοῦ στρατηγοῦ Χασάπτζιεφ ἥρπασε καὶ ἔρριψε κατὰ γῆς τὸ πιλίκιον Κρητὸς χωροφύλακος, καὶ ὁ ἀνδρεῖος Κρὴς ἐφόνευσεν ἀμέσως τὸν Βούλγαρον. Δικαζόμενος ὁ γενναῖος Κρὴς στρατιώτης. ἐν τῷ Στρατοδικείῳ ἀπελογήθη συντόμως καὶ ἐκφραστικῶς: «Μὲ αὐτὸ τὸ στέμμα ζῶ τσαὶ γιὰ τοῦτο νὰ πεθάνω». Ἡ ἀπολογία τοῦ γενναίου στρατιώτου ἦτο ἀκαταμάχητος καὶ τὸ Στρατοδικεῖον ἠθώωσεν αὐτὸν παμψηφεὶ διότι συμπεριεφέρθη ὡς ἀληθὴς στρατιώτης.

Οἱ Κύπριοι ἐθελονταὶ ὀφείλουσι νὰ ἀποθέσωσι τὸ Ἑλληνικὸν Στέμμα ὡς ἀφυπηρετήσαντες, ἐφόσον ὅμως φέρουσιν αὐτὸ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς των, ἔχουσι μεγίστην εὐθύνην καὶ πρέπει νὰ εἶνε ἕτοιμοι ὅπως ἀντιμετωπίσωσιν ὡς ἀληθεῖς στρατιῶται πᾶσαν κατ' αὐτοῦ προσβολὴν ὁθενδήποτε.

Οἱ στρατιῶται, εἶπεν ἐσχάτως ὁ ἐλευθερωτὴς Κωνσταντῖνος, παρελαύνοντες πρὸ τοῦ ἀρχηγοῦ αὐτῶν πρέπει νὰ βλέπωσιν αὐτὸν κατάμματα, διότι ἴδιον ἐλευθέρου πολίτου εἶνε νὰ φέρῃ τὸ μέτωπον ὑψηλὰ καὶ νὰ βλέπῃ τοὺς ἀρχηγούς του κατάμματα.

Κατάμματα λοιπὸν ἂς ἀτενίζωμεν οἱ Ἕλληνες πάντες ξένους καὶ ἰδικούς μας ἄρχοντας, οἱ δὲ στρατιῶται ἂς εἶνε ἕτοιμοι τὸ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῶν Ἑλληνικὸν στέμμα νὰ τηρῶσιν ἐπ' αὐτῆς ἀσάλευτον καὶ νὰ κόψωσι τὴν χεῖρα ἐκείνην ἥτις θὰ ἐτόλμα νὰ τὸ ταπεινώσῃ ἢ νὰ πίπτωσι καὶ αὐτοὶ μετ' ἐκείνου!

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ

ΑΣΥΝΕΙΔΗΤΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

Τὰ Ἑλληνικὰ Χημικὰ Λιπάσματα προτιμῶνται καὶ πρέπει νὰ προτιμῶνται ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἐν Κύπρῳ διὰ τὴν δεδοκιμασμένην ἤδη γνησιότητα καὶ γονιμοποιὸν δύναμιν αὐτῶν. Ἡ ἐθνικὴ ἀλληλεγγύη τῶν διαφόρων τμημάτων τοῦ Ἑλληνισμοῦ πρόσθετον ἐπιβάλλει ὑποχρέωσιν πρὸς θερμὴν καὶ σταθερὰν ὑποχρέωσιν πάσης ἐθνικῆς βιομηχανίας κατὰ πάσης ξένης τοιαύτης, ἐφόσον ἡ πρώτη παρουσιάζει τὰ αὐτὰ πρὸς τὴν δευτέραν πλεονεκτήματα, πολλῷ δὲ μᾶλλον ὅταν τὰ ἐθνικὰ προϊόντα ὑπερτερῶσι τὰ ξένα, ὡς συμβαίνει εἰς τὰ Ἑλληνικὰ χημικὰ λιπάσματα.

Ἐντούτοις ἡ εὐρυτάτη ἀνὰ τὴν νῆσον διάδοσις τῶν Ἑλληνικῶν χημικῶν λιπασμάτων διατρέχει μέγαν κίνδυνον ὑπὸ τῆς ἀσυνειδησίας ἐνίων πρακτόρων, ἀναλαβόντων τὴν πώλησιν αὐτῶν. Οὗτοι ἀποβλέποντες εἰς τὸ παραχρῆμα κέρδος παραδίδουσι λιπάσματα κατωτέρας ἀξίας καὶ διαφόρων συνθέσεων ἀντὶ τῆς ζητουμένης ὑπὸ τῶν πελατῶν συνθέσεως καὶ ἀντὶ μεγαλητέρας τιμῆς.

Οἱ γεωργοὶ οὗτοι ἀσυνειδήτως ἐξαπατώμενοι οὐ μόνον πληρώνουσι περισσότερα ἀλλὰ καὶ ἡ χρησιμοποίησις τοῦ λιπάσματος ἀποτυγχάνει καὶ ὑφίστανται ζημίαν διπλῆν καὶ διὰ τοῦτο καθίστανται δύσπιστοι ἐφεξῆς πρὸς τὰ Ἑλληνικὰ λιπάσματα.

Οὕτως ὑφ' ἑλλήνων ὅλως ἀσυνειδήτως πολεμεῖται πολὺ εὔελπις ἑλληνικὴ βιομηχανία, ἣν ὀφείλομεν οἱ Ἕλληνες πάντες νὰ ὑποστηρίζωμεν καὶ προστατεύωμεν ζηλοτύπως. Ἐφιστῶμεν διὰ τοῦτο τὴν προσοχὴν τῶν γεωργῶν κατὰ τὴν προμήθειαν τῶν λιπασμάτων τῆς γνωστῆς μάρκας τὴν ὁποίαν ζητοῦσιν ἵνα μὴ ἀπατῶνται, εἰς τὸν Γεν. Ἀντιπρόσωπον δὲ τῆς Ἑταιρείας ἐν Κύπρῳ ὅπως ἐπιτηρῇ τοὺς πράκτοράς του πρὸς εὐσυνείδητον ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων αὐτῶν.

Πρὸς κέρδος σας!

Ἐπειδὴ ἔκαμαν ἀπομίμησιν τῶν σπιρίτων **Πετεβένου** μὲ μίαν ἄλλην μάρκαν παρεμφερείαν ἀλλὰ πολὺ παρακατεινὴν ποιότητα, πολλοὶ λιανοπῶλαι διὰ νὰ κερδίσουν περισσότερα πωλοῦν τὰ παρακατεινὰ εἰς τὴν τιμὴν τῶν καλῶν.

Ἀγοράζετε τὰ σπίρια **Πετεβένου** καὶ προσέξατε διὰ νὰ βεβαιωθῆτε ὅτι ἂν χρειάζεσθε 100 γρόσια σπίρια τὸν ἰχρόνον τοῦ Πετεβίνου θὰ χρειάζεσθε μόνον 70 γρόσια.

Le Representant de la maison
TRUMMER & Co. Srs.
Λονδῖνον.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΚΑΛΗ ΑΡΧΗ

Τὴν π. Κυριακὴν ὁ Μακαριώτατος Πρόεδρος Κηρυνείας ἀνῆλθεν εἰς Πεδουλᾶν ὅπου ἐτέλεσε τὰ ἐγκαίνια τῆς Ἑλληνικῆς Πρακτικῆς Σχολῆς Μαραθάσης δι' ἁγιασμοῦ ἐν πανηγυρικῇ λαμπρότητι ἐνώπιον πλήθους πολλοῦ ἔκ τε τῆς κώμης ταύτης καὶ τῶν περιχώρων.

Ὡς Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπείας τῆς Σχολῆς ταύτης συνεργάσθη μετὰ τῶν λοιπῶν μελῶν αὐτῆς καὶ ἐγένετο πρόνοια περὶ τῆς ἀσφαλοῦς καὶ λυσιτελοῦς λειτουργίας αὐτῆς.

Ἡ καλὴ ἀρχὴ πρὸς τὸν ἀγῶνα κατὰ τῶν προπαγανδικῶν σχολῶν ἐγένετο, καὶ ὁ πόλεμος κατὰ τῆς λώβης ταύτης πρέπει νὰ διεξαχθῇ ἐρρωμένος καὶ ἀποφασιστικός. Ἡ Σχολὴ Μιτσῆ ἀριθμεῖ μόλις 15 μαθητὰς καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Πρακτικὴ Σχολὴ Μαραθάσης περὶ τοὺς 55.

Καὶ ἐκ τῶν 15 οἱ παραπεισθέντες γονεῖς θὰ ἀποσύρωσι τὰ τέκνα των, ὅσοι δὲν συνδέονται διὰ συγγενείας πρὸς τὸν ἐκκεντρικὸν δωρητὴν καὶ τὸ μέγαρον ταχέως θὰ γίνῃ φωλεὰ νυκτικοράκων καὶ γλαυκῶν, ἐφόσον θὰ διαχειρίζωνται αὐτὴν ξένοι καὶ θὰ διευθύνῃ αὐτὴν ὁ κ. Νοῦχαμ, διότι αὐτὸς εἶνε ὁ πραγματικὸς διευθυντὴς αὐτῆς.

Ἐπρὸς Μακαριώτατοι καὶ Πανιερώτατοι, ἀναλάβετε τὴν ἱερὰν παποιλίαν ἣν ἐκληροδότησεν εἰς ἡμᾶς μεγάλη καὶ ἔνδοξος ἱστορία καὶ ἡγήθητε τοῦ ἐθνικοῦ ἐν Κύπρῳ ἀγῶνος μέχρι τῆς ὁριστικῆς καὶ ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως αὐτῆς.

Ὁ λαὸς ἔσται σύμπας μεθ' ὑμῶν καὶ πρόθυμος εἰς πᾶσαν θυσίαν.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

Ραγδαῖαι βροχαὶ ἐξηκολούθησαν πίπτουσαι καὶ δι' ὅλου σχεδὸν τοῦ διαρρεύσαντος ἐφθημέρου ἀπὸ τοῦ κόλπου τοῦ Μόρφου μέχρι τοῦ τῆς Ἀμμοχώστου καὶ ἀνὰ τὰς μεσημβρινὰς ἀκτὰς τῆς Νήσου.

Ἡ πεδιὰς Μόρφου καὶ ἡ τῆς Μεσαρέας ἐποτίσθησαν δαψιλῶς ὑπό τε τῶν ραγδαίων ὄμβρων καὶ τῶν ἰλυωδῶν χειμάρρων ὥστε ἀπὸ μακροῦ ἤδη χρόνου τὸ πρῶτον τόσον πρωΐμως ἄρχεται ἡ καλλιέργεια εἰς τὰς πλέον εὐφόρους πεδιάδας τῆς Κύπρου.

Ἐν Λευκονίκῳ τῷ π. Σαββάτῳ κατέσκηψε κεραυνὸς εἰς τινα οἰκίαν οὐδένα ὅμως τῶν ἐνοίκων ἔβλαψε διότι πάρειλκύσθη εἰς σιδηρᾶν κλίνην ἣν ἐξέτηξε καὶ διεχύθη εἰς τὸ ἔδαφος· ἕτερος ἐπέσκηψεν εἴς τινα σταῦλον καὶ ἐφόνευσε μίαν δάμαλιν. Κεραυνοὶ ἐπέσκηψαν καὶ εἰς τὴν τηλεγρ. γραμμὴν τοῦ σιδηροδρόμου Λευκοσίας—Μόρφου καὶ διέσχισαν τέσσαρας τηλεγραφ. στύλους.

Ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ Λευκοσίας—Ἀμμοχώστου παρεσύρθη ὑπὸ χειμάρρου ὁρμητικοῦ κατὰ τὴν στάσιν Ἔγκωμῆς παρὰ τὴν Ἀμμόχωστον καὶ ἡ σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία διεκόπη δι' ὅλης τῆς π. Δευτέρας μέχρι τῆς ἐπισκευῆς τῆς γραμμῆς.

Μετέωρον.

Τῇ 10 μ.μ. ἀκριβῶς τῆς π. Τρίτης βολὶς μετὰ κλίσεως 30° περίπου μοιρῶν πρὸς τὴν κατακόρυφον διέσχιζε τὴν ἀτμόσφαιραν σελαγίζουσα ὑπὸ ἐντόνου λάμψεως καὶ φωτίζουσα ζωηρῶς τὸν αἰθέρα, ἐν σχήματι σφαιροειδεῖ μετὰ λευκῆς λάμψεως ἐν τῷ μέσῳ περιβαλλομένης ὑπὸ ροδόχρου κατὰ τὴν περιφέρειαν καὶ πρασινοποιοῦ ζώνης μεταξὺ τῶν δύο τούτων φωτεινῶν ἐπιφανειῶν. Ἡ βολὶς κατηναλώθη ἐντὸς τῆς ἀτμοσφαίρας εἰς ὕψος πολλῶν χιλιομέτρων, καίτοι ἐφαίνετο ἕνεκα τῆς ἐντόνου λάμψεώς αὐτῆς ὅτι ἐκατοντάδας μόνον μέτρων ἀπεῖχεν ἀπὸ τοῦ ἐδάφους. Τὸ μέγα ὕψος εἰς ὃ ἀπετεφρώθη ἡ βολὶς εἰκάζομεν ἐκ τοῦ ὅτι οὐδεὶς κρότος, οὐδεμία ἠκούετο βοὴ ἐξ αὐτῆς καὶ τοῦτο ἕνεκα τοῦ μεγάλου ὕψους ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς.

ΔΙΑ ΤΟ ΕΒΚΑΦ ΕΝ ΚΥΠΡΩι

Ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατῆλθεν εἰς Κύπρον Ἀρμένιος ὑπάλληλος ἐντεταλμένος νὰ ἐξετάσῃ καὶ μάθῃ τὴν λειτουργίαν τοῦ Ἐβκάφ. Ἄδηλον ἂν ἡ ἀποστολή του ἔχῃ τινὰ σχέσιν πρὸς τὸ ζήτημα τῶν Βακουφίων κατὰ τὰς Ἑλληνοτουρκικὰς διαπραγματεύσεις ἢ ἁπλῶς πρὸς εἰσαγωγὴν μεταρρυθμίσεων εἰς τὴν λειτουργίαν τοῦ Ἐβκὰφ ἐν Τουρκίᾳ.

ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ

Τῷ π. Σαββάτῳ ἐπεράτωσε τὴν θην ἐν τῷ πινακίῳ αὐτοῦ ὑπόθεσιν καταδικάσαν τὸν Στεφανὴν Πετρῆ ἐκ Δευτερᾶς κατηγορούμενον ἐπὶ φόνῳ τοῦ ἐγχωρίου του Γεωργῆ Νικόλα Ζίγκα εἰς 15ετῆ εἱρκτήν.

Τῇ π. Δευτέρᾳ μετέβη εἰς Κυρήνειαν ὅπου ἐξεδίκασε δύο ὑποθέσεις. Τὸν Λουκᾶν Νικόλα ἐκ Κάτω Δικώμου κατηγορούμενον ἐπὶ ἀποπείρᾳ φόνου κατεδίκασεν εἰς 3 ἔτη καταναγκαστικὰ ἔργα καὶ τὸν Ἠλίαν Μιχαὴλ ἐξ Ἀσωμάτου ἐπὶ σοδομίᾳ εἰς 3ετῆ φυλάκισιν.

Χθὲς ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του ἐν Λευκωσίᾳ. Τὸν Σαλὴχ Μεχμὲτ ἐκ Λευκωσίας κατηγορούμενον ἐπὶ βιασμῷ κατεδίκασεν εἰς 5ετῆ εἱρκτ

ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 11 Ὀκτωβρίου.—Ἡ εἰδικὴ Ἑλληνοτουρκικὴ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν περὶ βακουφίων καὶ μουφτήδων ἄρθρων τῆς Συμβάσεως συνελθοῦσα καὶ χθὲς μ. μ. ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν εἰργάσθη ἐπὶ τρίωρον περίπου. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς ἐργασίας ταύτης, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ Τοῦρκοι εἶχον ὑπ' ὄψιν των καὶ σταλείσας πρὸς αὐτοὺς ὁδηγίας τῆς Πύλης, ὑπῆρξεν ἡ πλήρης προσέγγισις γνωμῶν καὶ τέλος ἡ συμφωνία ἐφ' ὅλων τῶν σημείων τοῦ περὶ βακουφίων ἄρθρου. Ἡ συνδιαλλακτικότης ἡ ἐπικρατήσασα ἀμφοτέρωθεν, κυρίως δὲ ἐκ μέρους τῶν Ὀθωμανῶν, εὐθὺς ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς εἰδικῆς ἐξετάσεως τοῦ ζητήματος τῶν βακουφίων, διηνκόλυνε τὸ ἔργον τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς καὶ οὕτως αὕτη εὑρέθη σύμφωνος ἐν τέλει ἐφ' ὅλων των σημείων.

Ἡ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ θὰ συνεχίσῃ καὶ σήμερον τὰς ἐργασίας της, ἐξετάζουσα τὸ περὶ μουφτήδων ἄρθρον τῆς Συμβάσεως. Οἱ Τοῦρκοι πληρεξούσιοι ἀναμένουν καὶ ἐπ' αὐτοῦ ὁδηγίας παρὰ τῆς Πύλης, διότι εἰς τινα κύρια σημεῖα διίστανται πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν ἀντίληψιν. Ἐλπίζεται, ὅτι αἱ νέαι αὗται ὁδηγίαι θὰ ἔχουν ληφθῇ μέχρι τῆς μεταμεσημβρίας τῆς σήμερον, ὅτε καὶ τοῦ ἄρθρου τούτου ἡ εἰδικὴ ἐπεξεργασία θὰ περατωθῇ μέχρι τῆς αὔριον καὶ ὅτι ἐπ' αὐτοῦ θὰ ἐπέλθῃ συμφωνία, καθόσον τὸ ζήτημα τοῦτο δὲν εἶνε τόσον ἀκανθῶδες ὅσον ἦτο τὸ τῶν βακουφίων.

Περατουμένης τῆς ἐπεξεργασίας καὶ τοῦ περὶ μουφτήδων ἄρθρου ταχέως, ἐλπίζεται ὅτι ἡ ὁλομέλεια τῶν πληρεξουσίων διὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς Συμβάσεως θὰ δυνηθῇ νὰ συνεδριάσῃ τὸ ἀπόγευμα τῆς αὔριον. Ἡ μέχρι τοῦδε ὁμαλὴ πορεία τοῦ ἔργου τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἡ ἐπικράτησις τοῦ συνδιαλλακτικοῦ πνεύματος παρέχουν τὸ ἐνδόσιμον, ὅτι καὶ κατὰ τὰς συνεδριάσεις τῆς ὁλομελείας, δὲν θὰ παρουσιασθοῦν δυσχέρειαι δυνάμεναι νὰ ἐπιβραδύνουν τὴν λῆξιν τῶν συζητήσεων ἐπὶ τῆς προκαταρκτικῆς διὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς εἰρήνης Συμβάσεως.

Ἡ αἰσιοδοξία διὰ τὴν αἰσίαν ἔκβασιν τῶν διαπραγματεύσεων ἐνισχύεται καθ' ἑκάστην. Δὲν εἶνε δὲ ἀπίθανον αἱ συζητήσεις τῆς ὁλομελείας νὰ περατωθοῦν περὶ τὰ μέσα τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος καὶ νὰ ἐπακολουθήσῃ ἀμέσως ἡ ὑπογραφὴ τῆς εἰρήνης.

—Τὸ ἐπίσημον ἀνακοινωθέν.

Καὶ τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐξωτερικῶν ἐξέδωκε χθὲς τὴν νύκτα τὸ ἑξῆς ἀνακοινωθὲν διὰ τὰς ἐργασίας τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς:

«Κατὰ τὴν χθεσινὴν καὶ σημερινὴν (δηλ. προχθεσινὴν καὶ χθεσινὴν, συνεδρίασιν τῆς ὑποεπιτροπῆς ἐπῆλθε συμφωνία ἐφ' ὅλων τῶν σημείων τοῦ βακουφικοῦ ζητήματος.

Σήμερον μετὰ μεσημβρίαν ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἐξακολουθήσῃ τὰς ἐργασίας της ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν μουφτήδων.

Ἐλπίζεται ὅτι καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου θὰ ἐπέλθῃ πλήρης συμφωνία καὶ ἑπομένως θὰ δυνηθῶσιν οἱ ἀντιπρόσωποι νὰ ἐξακολουθήσωσι τὸ ἔργον των ἐπὶ τῇ βάσει τῆς προκαταρκτικῆς ἐφ' ὅλων τῶν σημείων συμφωνίας τῆς ὑποεπιτροπῆς».

—Τὸ χθεσινὸν ὑπουργικὸν Συμβούλιον.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς χθεσινῆς ἐργασίας τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεκοίνωσεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Πανᾶς εἰς τὰ ἄλλα μέλη τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὸ συγκροτηθὲν ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Οἰκονομικῶν ὑπουργικὸν Συμβούλιον, ὅπερ διήρκεσεν ἀπὸ τῆς 9 1)2 μ. μ. μέχρι τῆς 11 καὶ 15'.

Ἐκτὸς τῶν ἀνακοινώσεων τούτων τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἠσχολήθη καὶ ἐπὶ διαφόρων ἄλλων ὑπηρεσιακῶν ζητημάτων.

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— Ἡ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν δύο σπουδαιοτέρων ἀρθρων τῆς συμβάσεως, ἡ ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Στεργιάδου καὶ Ναοῦμ ἀφ' ἑνὸς καὶ Χρὰντ βέη Ἄμπρο καὶ Σελαεδὶν ἐφένδη ἀφ' ἑτέρου, μετὰ τὸν τερματισμὸν τῆς μελέτης τοῦ περὶ βακουφίων ἄρθρου, ἐξηκολούθησε καὶ χθὲς τὸ ἔργον της, συνεδριάσασα μετὰ μεσημβρίαν ἐπὶ δίωρον καὶ πλέον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συζήτησιν ἐγένετο ἐπεξεργασία τοῦ περὶ μουφτήδων ἄρθρου. Ἐπῆλθε συμφωνία γνωμῶν εἰς πλεῖστα αὐτοῦ σημεῖα, ἀλλ' ἡ ἐπεξεργασία δὲν ἐπερατώθη, διότι ἡ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ θὰ συνέλθῃ καὶ πάλιν αὔριον, ὅτε ἐλπίζεται νὰ τερματίσῃ τὸ ἔργον της.

Μετὰ τοῦτο θὰ γείνῃ συνεδρίασις τῆς ὁλομελείας τῶν πληρεξουσίων διὰ τὴν συζήτησιν τῆς ὅλης συμβάσεως.

Ἡ συνεδρίασις ὅμως αὕτη ἐξαρτᾶται πολὺ καὶ ἐκ τῆς ἀποστολῆς τῶν ὁδηγιῶν τῆς Πύλης πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους αὐτῆς ἐπὶ τῶν ὑπαρχουσῶν διαφωνιῶν εἰς τινα τῶν ἄρθρων τῆς συμβάσεως, ὡς καὶ ἐκ τῆς ἐγκρίσεως αὐτῆς ἐπὶ τῆς ἐπελθούσης συμφωνίας εἰς τὸ ζήτημα τῶν βακουφίων μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς. Διότι μέχρι τοῦδε ἡ Πύλη δὲν ἀπήντησεν εἰς τὰ ἐρωτήματα τῶν ἀντιπροσώπων της.

Τὸ συνδιαλλακτικὸν πνεῦμα παρὰ τοῖς Τούρκοις πληρεξουσίοις ἐξακολουθεῖ ὑπάρχον καὶ παρατηρεῖται πάντοτε κατὰ τὰς συνεργασίας αὐτῶν μετὰ τῶν Ἑλλήνων ἡ τάσις πρὸς συνεννόησιν πλήρη.

Ὑπὸ τοιούτους δὲ ὅρους ἡ πρόοδος τῶν διαπραγματεύσεων πρὸς πλήρη συμφωνίαν ἐπὶ τῶν ὑπὸ ἀμφισβήτησιν ζητημάτων φαίνεται ὁμαλή. Τοῦτο ὅμως δὲν πρέπει νὰ ἐμπνεύσῃ ἀκόμη καὶ τὴν ἀπόλυτον αἰσιοδοξίαν διὰ τὸν τερματισμὸν τοῦ ζητήματος. Οἱ γνωρίζοντες τὰ πράγματα τονίζουν ὅτι παρὰ τὸ συμβιβαστικὸν πνεῦμα, τὸ ἐπικρατοῦν παρὰ τοῖς ἀντιπροσώποις τῆς Πύλης, δὲν ὑπάρχει ἀκόμη ἡ ἀπάντησις τῆς Ὀθωμανικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν ὑποβληθέντων εἰς τὴν ἔγκρισιν αὐτῆς σημείων συμφωνίας. Ὅσοι δὲ γνωρίζουν τὴν Τουρκικὴν τακτικὴν δὲν εἶνε δυνατὸν, παρὰ νὰ εἶνε ἐπιφυλακτικοὶ εἰς τὰ συμπεράσματα ἕως μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν θὰ πιστοποιηθῇ ὅτι ἡ στάσις τῶν πληρεξουσίων τῆς Τουρκίας ἔχει καὶ τὴν ἔγκρισιν τῆς Κυβερνήσεως αὐτῶν.

Ἀθῆναι, 14)27.—Τὸ ἔργον τῆς ὑποεπιτροπῆς τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συνδιασκέψεως ἔληξε. Τὸ ζήτημα τῶν Μουφτήδων ἐλύθη ὡς ἑξῆς: Ὁ Ἀρχιμουφτῆς θὰ εἶνε ὑπάλληλος τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους, πληρωνόμενος ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Θησαυροφυλακίου καὶ οὐχὶ ὑπὸ τῆς Τουρκίας, ἀλλ' ὁ διορισμός του θὰ ὑποβάλληται εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ Σεϊχουλισλάμου. Χθὲς ἀνεμένετο ἡ συγκατάθεσις τῆς Πύλης εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς ὑποεπιτροπῆς.

Ἀθῆναι, 14)27.—Αἱ ὁδηγίαι τῆς Πύλης ἐξακολουθοῦν καθυστεροῦσαι.

Ἀθῆναι, 28 Ἡ καθυστέρησις τῶν ὁδηγιῶν τῆς Πύλης πρὸς τοὺς πληρεξουσίους της προκαλεῖ ποικίλας διαδόσεις, καθ' ἃς ἡ Πύλη προετοιμάζει νέας ἀντιπροτάσεις.

Οἱ ἐπίσημοι θεωροῦν τὰς διαδόσεις ταύτας ὡς ἀδικαιολογήτους.

—

15)28.—Ἀφίκοντο τρεῖς Βούλγαροι ἀξιωματικοὶ πρὸς παραλαβὴν τῶν Βουλγάρων αἰχμαλώτων.

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΙΟΡΙΤΩΝ

ΤΟ ΣΥΝΤΑΧΘΕΝ ΨΗΦΙΣΜΑ

Θεσσαλονίκη, 10 Ὀκτωβρίου.—Τὸ ψήφισμα τῶν Ἁγιορειτῶν ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἡ ἔκτακτος τοῦ Ἁγίου Ὄρους Ἱερὰ Σύναξις συγκροτουμένη ἐκ τῶν καθηγουμένων καὶ προισταμένων εἴκοσι Μονῶν κανονικῶς καὶ νομίμως ἐκπροσωπήσασα τὴν ὅλην αὐτοδιοίκητον Μοναχικὴν Πολιτείαν τοῦ Ὄρους συνελθοῦσα τὴν 3ην Ὀκτωβρίου ἐν τῷ ναῷ τῶν Κυριῶν ἐνώπιον τῆς ἐφεστίου θαυματουργοῦ εἰκόνος τῆς Θεοτόκου ψηφίζει ἐν Ἁγίῳ Πνεύματι.

α') Εὐλογεῖ τὸ ὄνομα τοῦ Πανοικτίρμονος Θεοῦ εὐδοκήσαντος ἐν τῷ ἀπείρῳ ἔλεϊ αὐτοῦ νὰ ἐλευθρωθῇ ὁ Ἅγιος Τόπος τῆς δεσποτείας τῆς ἡμισελήνου καὶ ἐπανέλθῃ ὑπὸ τὴν φωτοβόλον προστασίαν τῆς σημαίας τοῦ Σταυροῦ.

β') Ἐκφράζει τὴν ἀΐδιον εὐγνωμοσύνην τῷ βασιλεῖ Κωνσταντίνῳ τῷ ΙΒ' ἐλευθερωτῇ, ὅστις ἐκτελεστὴς τῆς βουλῆς Θεοῦ, ἔδωκε τῷ Ἁγίῳ τούτῳ Τόπῳ τὴν ἐλευθερίαν.

γ') Διατάσσει ὅπως ἡ ὁότειρα τῆς ἐλευθερίας σημαία ἐξακολουθῇ κυματίζουσα διηνεκῶς ἐπὶ πασῶν τῶν Μονῶν καὶ τῶν ἐξαρτημάτων αὐτῶν ὡς σύμβολον κυριότητος καὶ προστασίας.

δ') Κηρύττει ἀναλλοιώτους τὰς θεμελιώδεις βάσεις τοῦ ἰσχύοντος αὐτοδιοικήτου Μοναστηριακοῦ Πολιτεύματος ὑπὸ τὴν Πνευματικὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Πατριάρχου. Πᾶν τέως ὑφιστάμενον νόμιμον δικαίωμα τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας ἐπὶ τοῦ Ἁγίου Ὄρους ἀναγνωρίζει μεταβιβασθὲν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Βασίλειον.

ε') Ἀποκρούει ἐντόνως ὡς ὀλεθρίας διὰ τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τοῦ Μοναχικοῦ βίου τὰς ἰδέας διεθνοποιήσεως, οὐδετεροποιήσεως, συγκυριαρχίας, συμπροστασίας ἢ ὅπως ἄλλως ἤθελον ὀνομάσει τάσιν πολιτικῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ἱεροῦ Τόπου ἡμῶν. Θεωρεῖ τὸ ἱερὸν ἔδαφος τοῦ Ὄρους ἀναποσπάστως ἡνωμένον μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου.

στ') Εὐχαριστεῖ τὰς ὑψηλὰς Κυβερνήσεις πάντων τῶν Ὀρθοδόξων Κρατῶν διὰ τὸ διατρανούμενον ἐνδιαφέρον. Ἀλλὰ ἐκτείνει αὐτὰς ἐν ὀνόματι τῆς Ὀρθοδοξίας νὰ μὴ θελήσωσιν ἐνστερνιζόμεναι τὴν ἰδέαν τῆς συμπροστασίας νὰ γίνωσιν ἔνοχοι τοῦ ὀλέθρου τοῦ σεμνείου τούτου τῆς ὅλης Ὀρθοδοξίας ἔνθα ἐν ἀγαστῇ ἀδελφικῇ συμπνοίᾳ συζῶσι τὸν βίον τῆς Μοναχικῆς ἀρετῆς δοῦλοι Χριστοῦ πάσης ἐθνικότητος, ἀλλὰ τουναντίον ἀγάπῃ Χριστιανικῇ τὸ φιλοδίκαιον αὐτῶν καὶ ἀμοιβαίαν ἐμπιστοσύνην ἐπιδεικνύμεναι ἀναγνωρίσωσιν ὅπως τὸ δικαίωμα τῆς πολιτικῆς προστασίας ἀνήκῃ μόνον τῷ Ἑλληνικῷ Βασιλείῳ τοῦ ὁποίου ὁ στρατὸς ἔδωκε τὴν ἐλευθερίαν καὶ ὑπὸ χωρῶν ὁποίου παντοχόθεν περιβάλλεται.

Παρακαλεῖ τοὺς Ἐξοχωτάτους λειτουργοὺς τῶν Δυνάμεων τοὺς συγκροτοῦντας τὴν ἐν Λονδίνῳ Συνδιάσκεψιν νὰ μὴ θελήσωσι διὰ παρασκευῆς κινδυνευμένης ἀποφάσεως νὰ δημιουργήσωσι ζήτημα χαρακτῆρος ἐπικινδυνον ἐκ τῆς φύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν εἰρήνην τῆς Ἀνατολῆς.

η') Ἱκετεύει τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, ὅπως δι' ἐγκαίρου παρεμβάσεως σώσῃ τὸν ἅγιον τόπον ἐκ κινδύνου τείνοντος εἰς ἀλλοίωσιν τοῦ Ἁγιορειτικοῦ καθεστῶτος.

θ') Διαχηρύττει ἐνώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ὅτι πᾶσα τοῦ Ἁγ. Ὄρους διεθνὴς ἢ ἄλλου χαρακτῆρος πρᾶξις ἢ ἀπόφασις ἀντιβαίνουσα πρὸς τὰ ἐν τῷ παρόντι ψηφίσματι διατυπούμενα θέλει συναντήσει ἐν τῇ ἐφαρμογῇ αὐτῆς τὸ ἐνασκούμενον δικαίωμα τῆς ὑπὲρ ἱερῶν καὶ ὁσίων ἀμύνης. Προσκαλεῖ δὲ ἀπὸ τοῦδε ἐν ἀγάπῃ Χριστοῦ πάντας τοὺς γνησίους Ἁγιορείτας πατέρας, ζηλωτὰς δόξης, ὁμολογητῶν μαρτύρων νὰ ἑτοιμασθῶσι διὰ τὸν ἀμαράντινον τοῦ μαρτυρίου στέφανον.

ι') Ἐντέλλεται τὰ ἱερὰ ἐπιστάσια νὰ διαβιβάσουν τὸ πρωτόκολλον τοῦ παρόντος ψηφίσματος εἰς τὸν Βασιλέα Κωνσιαντῖνον, τὸν ἐπὶ τοῦ Ἁγίου Ὄρους Διάδοχον τῶν ἀοιδίμων Βυζαντινῶν Αὐτοκρατόρων καὶ ἱδρυτῶν τῶν μονῶν ἡμῶν. Ἀντίγραφον δὲ αὐτοῦ εἰς τὴν Μεγάλην τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίαν, πρὸς τὰς Κυβερνήσεις τῶν ὀρθοδόξων Κρατῶν, καὶ τὰ μέλη τῆς Πρεσβευτικῆς Συνδιασκέψεως. Ἐγένετο, ἀνεγνώσθη καὶ ὑπεγράφη ἐν τῷ ναῷ τοῦ Πρωτάτου ἐν Καρυαῖς.

(Ἕπονται ὑπογραφαί).

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἀγγέλλομεν εἰς τὸ κοινὸν ὅτι οἱ κάτωθεν ὑπογεγραμμένοι συνεταιρισθέντες θὰ ἐξακολουθήσωμεν ἐργαζόμενοι τὴν ὑποδηματοποιΐαν. Παρακαλοῦμεν δὲ τοὺς πελάτας μας καὶ ἐν γένει τοὺς συμπολίτας νὰ μᾶς τιμῶσι διὰ παραγγελιῶν. Τὸ κατάστημα ἡμῶν εὑρίσκεται ἐν τῇ στοᾷ Φανερωμένης παραπλεύρως τοῦ «Κυπριακοῦ Ταμιευτηρίου.»

Λευκωσία, τῇ 16)29 8βρίου 1913.

Γεώργιος Γροφαλλέδης
Κων/νος Θεοδοσιάδης.

Ο "ΞΙΦΙΑΣ" ΚΑΤΕΠΛΕΥΣΕΝ ΕΙΣ ΝΑΥΣΤΑΘΜΟΝ

Κατέπλευσεν εἰς Νούσταθμον τὸ δεύτερον καταδυόμενον τοῦ Ἑλληνικοῦ στόλου «Ξιφίας», κυβερνώμενον παρὰ τοῦ πλωτάρχου Διον. Λάμπρου. Καὶ τὸ ὑποβρύχιον τοῦτο εἶνε τοῦ αὐτοῦ τύπου μὲ τὸν «Δελφῖνα», ναυπηγηθὲν εἰς τὰ ναυπηγεῖα Κρεζὼ ἐν *chalon sur Saône* τῆς Γαλλίας. Ἔχει μῆκος 49 1)2 μ. ἐκτόπισμα ἐν ἐπιφανείᾳ 311 τόννων καὶ ἐν καταδύσει 465 τ., τοχύτητα 15 μιλίων ἐν πιφανείᾳ καὶ 8 ἐν καταδύσει. Ἀκτῖνα ἐνεργείας ἔχει 1850 μίλια.

Παρίσιοι, 27.—Ἡ Τουρκία διαμαρτύρεται εἰς Παρισίους κατὰ τῆς παραδόσεως εἰς τὴν Ἑλλάδα ἑνὸς ὑποβρυχίου, ἐνῷ ὑφίσταται ἐμπόλεμος κατάστασις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας.

ΤΟΥΡΚΟΒΟΥΛΓ. ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ ΕΝ ΘΡΑΚΗ

Κων)πολις 8.—Κατὰ τὰς δηλώσεις τοῦ ἐνταῦθα ἀντιπροσώπου τῆς Γκιουμουλτζίνας Σουλεϊμὰν βέη, ἐπῆλθε πλήρης συμφωνία μὲ τὴν Βουλγαρίαν ἐπὶ τῶν ἑξῆς ὅρων:

Νομάρχαι καὶ ἔπαρχοι θὰ εἶνε Τοῦρκοι. Ἐπίσημος γλῶσσα θὰ εἶνε Τουρκικὴ καὶ εἰς αὐτὴν θὰ γράφωνται ὅλα τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα τῆς χώρας. Περὶ Ἑλλήνων οὔτε λόγος γίνεται. Τοὐναντίον, ὁ Σουλεϊμὰν ἐφ. χαίρει ὅτι οὐδεὶς ἐκ τῶν φυγόντων Ἑλλήνων ἐπέστρεψε, τοῦθ' ὅπερ θὰ ἐνδυναμώσῃ τὴν Τουρκικὴν πλειονοψηφίαν τῶν μερῶν ἐκείνων, ὡσὰν τάχα νὰ εἶνε βέβαιος ὅτι οἱ Βούλγαροι δὲν θὰ δεκατίσουν αὐτὴν διὰ τοῦ προσφιλοῦς φασγάνου τῆς θηριωδίας των. Καὶ ἀπόδειξις ὅτι εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ βουλγαρικοῦ στρατοῦ καταληφθέντα μέρη τοῦ Σουφλίου καὶ τῆς Ἀγαθουπόλεως διὰ τῆς βίας ἐξεδιώχθησαν ἐκ τῶν οἰκιῶν των οἱ Τοῦρκοι καὶ οἱ Ἕλληνες, διὰ νὰ ἐγκατασταθῶσιν εἰς αὐτὰς οἱ κατακτηταί, διὰ τοὺς ὁποίους δὲν ἐντράπηκε πρὸ ἡμερῶν αὐτὴ ἡ «Τανὶν» νὰ γράψῃ ὅτι θὰ δώσουν εὐημερίαν καὶ εὐνομίαν εἰς τὰ ἀνακαταλαμβανόμενα μέρη.

Παρόμοια πρὸς τὸν Σουλεϊμὰν βέην εἶπε καὶ ὁ Σαβὼφ, μὲ τὸν ὁποῖον ἄλλως τε πρὸ ἡμερῶν πολλάκις συνηντήθη καὶ συνεννοήθη ὁ Τοῦρκος ἀντιπρόσωπος.

Ἐν τούτοις αἱ συμπλοκαὶ τῆς πολιτοφυλακῆς τῆς αὐτονομίας ἐξακολουθοῦν μὲ τοὺς ἐπερχομένους Βούλγαρους ὁ δὲ ἐκ τῶν Ἑλλήνων ἀντιπροσώπων τοῦ Σουφλίου ἰατρὸς κ. Κουρτίδης ἐν τῷ σημερινῷ «Νεολόγῳ» μὲ μίαν πολὺ πατριωτικήν του διαμαρτυρίαν καταγγέλλει καὶ τὰς δημοσιευθείσας συμφωνίας καὶ τὴν πολιτικὴν τῆς «Τανὶν», ἡ ὁποία τόσον ἀναισθήτως συνηγορεῖ ὑπὲρ τῶν σφαγέων τῶν γυναικοπαίδων τῶν ὁμοφύλων της.

Ἀθῆναι 14)27 Ὀκτωβρίου.—Οἱ Βούλγαροι κατέλαβον τὴν Γκιουμουλτζίναν τὴν Πέμπτην δὲ θὰ καταλάβουν τὸ Δεδεαγάτς.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΞΥΛΙΝΩΝ ΚΥΨΕΛΩΝ

Ξυλουργοί, οἵτινες ἐπιθυμοῦσι νὰ ἀναλάβωσιν ἰδιατικὰς παραγγελίας διὰ κατασκευὴν ξυλίνων κυψελῶν νεωτέρου συστήματος, ἔχουσι τὴν ἄδειαν νὰ μεταβαίνωσιν εἰς τὸ Κυβερνητικὸν Δενδροκομεῖον τῆς πόλεως τῆς ἐπαρχίας των καὶ ἐξετάσωσι τὰ ἐκεῖ εὑρισκόμενα ὑποδείγματα κυψελῶν κατομετροῦντες τὰς διαστάσεις των.

Αἱ ὑπὸ τῶν ἐγχωρίων ξυλουργῶν κατασκευαζόμεναι κυψέλαι δύνανται νὰ ἐπιδεικνύωνται ἐπὶ αἰτήσει ὑπὸ τοῦ Γεωργικοῦ Ἐμπειρογνώμονος τῆς Ἐπαρχίας καὶ ἐὰν θεωρηθῶσιν ἱκανοποιητικαὶ ὑπ' αὐτοῦ ὅσον ἀφορᾷ τὸ ὑλικὸν καὶ τὴν ἐπεξεργασίαν, θὰ σφραγίζωνται ὑπ' αὐτοῦ ὡς ἐγκεκριμέναι ὑπὸ τοῦ Γεωργικοῦ Τμήματος. Τὸ Τμῆμα δὲν θὰ ἀπαιτῇ πληρωμήν τινα δι' αὐτό.

Οἱ βουλόμενοι νὰ παρακολουθήσωσι τὰ μαθήματα τῆς Μελισσοκομίας ἐν τῇ Κυβερνητικῇ Γεωργικῇ Σχολῇ Λευκωσίας θέλουσι διδυχθῆ καὶ πῶς νὰ κατασκευάζωσι νεωτέρας κυψέλας.

Δικαίωμα διὰ τὴν σειρὰν τῶν μαθημάτων σελλ. 5.

W. BEVAN
Προσωρινὸς Διευθ. τῆς Γεωργίας.

Εἰς τὸ πασίγνωστον Ἐμποροσιδηροῦργεῖον τοῦ κ. χ' Κυριακοῦ Σάββα, ὑπάρχει καὶ πωλεῖται χονδρικῶς καὶ λιανικῶς γῦψος α' ποιότητος τοῦ γυψοποιοῦ κ. Πυρσ. Σ. Λευκωνιτσιάτη ἐξ Ἀγκαστίνας εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

Ἀνώνυμος Ἑταιρεία μὲ ἕδραν τὴν Λευκωσίαν καὶ μὲ κεφάλαιον £200,000 διηρημένον εἰς 50,000 μετοχὰς ἐκ £4 ἑκάστην, ἀναγνωρισθεῖσα διὰ Διατάγματος τῆς Α. Ἐξοχότητος τοῦ Λειτουργοῦ τοῦ Διαχειριζομένου τὴν Κυβέρνησιν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 18 Δεκεμβρίου 1912.

Αἱ μετοχαὶ ἐκδίδονται ὀνομαστικαὶ ἢ ἀνώνυμοι κατὰ βούλησιν τοῦ μετόχου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Τραπέζης Κύπρου ὥρισε τὸν ὁλικὸν ἀριθμὸν μετοχῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ διατεθοῦν κατὰ τὸ ἔτος 1913, εἰς 25,000 καὶ τιμήν των, £4 καθ' ὅλον τὸν Ἰανουάριον (ν.ἡ.) ὁ κατόπιν δὲ ἀγοραστὴς θὰ ἐπιβαρύνεται μὲ τόκον λογιζόμενον πρὸς 8 ο)ο κατ' ἔτος ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1913 ν.ἡ. μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἀγορᾶς.

Ἡ «Τράπεζα Κύπρου» οὖσα συνέχεια τοῦ Ταμιευτηρίου «ἡ Λευκωσία» καὶ διοικουμένη ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τοῦ αὐτοῦ Διευθυντοῦ καὶ λοιποῦ προσωπικοῦ, γνωστοποιεῖ ὅτι θὰ συνεχίσῃ τὰς αὐτὰς ἐργασίας τραπεζιτικάς τε καὶ ἀποταμιευτικάς, ἃς καὶ τὸ εἰρημένον Ταμιευτήριον «ἡ Λευκωσία» τοσοῦτον ἐπιτυχῶς διεξήγαγε μέχρι τοῦδε.

Αἱ ἑβδομαδιαῖαι καταβολαὶ θὰ κανονίζωνται κατὰ τριετίαν καὶ ὄχι πενταετίαν ὡς μέχρι τοῦδε, δηλ. κατὰ τὴν λῆξιν τῆς τριετίας τὸ συσσωρευόμενον ἑκάστου καταθέτου ποσόν, ἢ θὰ μετατρέπεται εἰς μετοχὰς τῆς Τραπέζης Κύπρου ἢ θ' ἀποσύρεται εἰς ἐκέραιον κατὰ βούλησιν τοῦ καταθέτου. Ὁ τυχὼν θέλων ν' ἀποσυρθῇ πρὸ τῆς λήξεως τῆς τριετίας θὰ χάνῃ ὄχι 25 ο)ο ὡς μέχρι τοῦδε ἀλλὰ μόνον 10 ο)ο· οἱ δὲ κληρονόμοι τοῦ ἀποθνήσκοντος καταθέτου ἑβδομαδιαίων καταβολῶν θὰ πληρώνωνται εἰς ἀκέραιον καὶ ὄχι μὲ ἔκπτωσιν 5 ο)ο ὡς μέχρι τοῦδε ἐγίνετο.

Ὁ τόκος τῶν ἑβδομαδιαίων καταβολῶν θὰ λογίζεται πρὸς τόσα τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος πρὸς ὅσα θὰ ἀναλογῇ ἐν ἑκάστῳ ἔτει τὸ μέρισμα τῶν μετοχῶν τῆς «Τραπέζης Κύπρου» καὶ θὰ κεφαλαιοποιῆται ἀνὰ πᾶσαν 31ην Δεκεμβρίου.

Ἡ **«Τράπεζα Κύπρου»** δέχεται ἐντόκους καταθέσεις ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν ἢ μετὰ ὡρισμένην προθεσμίαν ἐπὶ τόκῳ

1 ο)ο διὰ καταθέσεις ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν, ἀρχομένου τοῦ τόκου μετὰ 15 ἡμέρας ἀπὸ τῆς καταθέσεως.
2 ο)ο διὰ καταθέσεις ἀποδοτέας μετὰ 3 μῆνας
3 ο)ο » » » » 6 »
4 ο)ο » » » » 1 ἔτος
5 ο)ο » » » » 2 ἔτη ἢ περισσότερον

Ἐν τῇ **«Τραπέζῃ Κύπρου»** λειτουργεῖ ἐπίσης μικρὸν Ταμιευτήριον ἐν τῷ ὁποίῳ γίνονται δεκταὶ καταθέσεις μέχρι £50 ἀποδοτέαι εἰς πρώτην ζήτησιν ἐπὶ τόκῳ 3 ο)ο κατ' ἔτος.

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ.

THE LIMASSOL
BRICK & TILE WORKS LTD.
LIMASSOL

Manager: W. A. WRIGHT.

Τὰ Κεραμίδια τοῦ ἐργοστασίου μας ἀπεδείχθησαν ἀνώτερα καὶ στερεώτερα ἀπὸ τὰ Γαλλικὰ καὶ διὰ τοῦτο ἔχουσιν πάντοτε τὴν προτίμησιν. Ἀντέχουσι περισσότερον εἰς τὸ ψύχος καὶ τὰ χιόνια ὡς καὶ εἰς τὴν ὑπερβολικὴν θερμότητα.

Ἐὰν θέλετε οἰκονομίαν καὶ στερεότητα μεταχειρίζεσθε τὰ κεραμίδια μας ὑποστηρίζοντες τοιουτοτρόπως τὴν ἐγχώριον βιομηχανίαν.

Τιμαὶ £ 5. 15, 0 τὰ 1000. παρδοτέα ἐν τῇ ἀποθήκῃ μας ἐν Λευκωσίᾳ.

Ἀντιπρόσωποι διὰ τὴν Λευκωσίαν καὶ τὴν ἐπαρχίαν συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς Μόρφου οἱ κ. κ.

Φ. ΚΟΛΑΚΙΔΗΣ ΚΑΙ ΥΙΟΙ
Ἀντιπρόσωπος ἐν Λάρνακι ὁ κ.
Α. Λ. ΜΑΝΤΟΒΑΝΗΣ.
Ἀντιπρόσωπος ἐν Ἀμμοχώστῳ ὁ κ.
Α. Δ. ΦΡΑΓΚΟΥΔΗΣ.

Τὸ Κεραμεῖον μας κατασκευάζει ἐπίσης τοῦβλα γεμάτα καὶ τρυπημένα διὰ τὴν κατασκευὴν οἰκιῶν καὶ διαιρέσεων διαμερισμάτων ποιότητος ἀνωτέρας παντὸς ἄλλου ἐργοστασίου.

ΝΕΩΤΑΤΟΙ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΟΙ
ΕΛΛΗΝΟΑΓΓΛΙΚΟΙ ΔΙΑΛΟΓΟΙ
ΥΠΟ